

Table des matières

Éducation

[Garderie](#) – [Études élémentaires en français](#) – [Études secondaires en français](#) – [Études postsecondaires](#) – [Formation professionnelle et linguistique](#) – [Parents d'élèves](#)

Santé

[Hôpital](#) – [Centre des services de santé](#) – [Organismes francophones](#) – [Lignes d'aide en cas de crise](#) – [Pharmacie](#) – [Médecin de famille](#)

Immigration et citoyenneté

[Services aux nouveaux arrivants](#) – [Programmes d'immigration](#) – [Résidence permanente et citoyenneté](#)

Emploi et entrepreneuriat

[Recherche d'emploi](#) – [Fournisseurs de service d'emploi](#) – [Entrepreneuriat](#)

Procédures administratives

[Administration fédérale](#) – [Administration provinciale](#) – [Administration municipale](#)

Grands événements

[À Greenstone](#) – [À Thunder Bay](#) – [Ailleurs dans la région](#)

Activités sociales culturelles et sportives

[Installations](#) – [Activités](#)

Organismes francophones

[Locaux](#) – [Régionaux](#) – [Provinciaux](#)

Justice

[Système judiciaire](#) – [Aide juridique](#) – [Avocats](#) – [Droit des francophones](#) – [Droit de la personne](#) – [Police](#)

Logement

[Hôtels, motels et auberges](#) – [Immobilier](#) – [Location](#)

Transport

[Aérien](#) – [Ferroviaire](#) – [Routier](#)

Vie quotidienne

[Chauffage](#) – [Épiceries et dépanneurs](#) – [Institutions financières](#) – [Lieux de culte](#) – [Médias locaux](#) – [Poste](#) – [Quincailleries](#) – [Restaurants, bars et cafés](#) – [Services automobiles](#) – [Télécommunications](#) – [Vêtements](#) – [Ameublement](#) – [WiFi gratuit](#) – [Bénévolat](#)



ÉDUCATION

De la garderie jusqu'à l'université, le Nord-Ouest de l'Ontario offre une multitude de services en matière d'éducation. Même si la communauté de Greenstone est majoritairement anglophone, il est bel et bien possible de recevoir une éducation élémentaire et secondaire en français. Dans un contexte où l'ensemble des jeunes est immergé dans la culture anglophone à l'extérieur de l'école, l'éducation en français offre la possibilité aux jeunes de développer une forte identité culturelle francophone et de devenir véritablement bilingue.

Garderie

Les services de garderie sont accessibles pour les jeunes enfants et leurs familles. Ces services sont régulés par le gouvernement provincial afin de protéger la santé, la sécurité et le bien-être général des enfants. Si vous éprouvez des difficultés à trouver une garderie licenciée dans votre secteur, visitez le site du [Ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse](#). Pour des garderies offrant des services en français, consultez le [répertoire des services en français](#) de l'AFNOO et la page [Petite enfance](#) du CSDCAB

Geraldton Day Care Centre

Cette garderie de Geraldton offre certains programmes en français des groupes de jeux, les programmes de préparation à la maternelle et les ateliers pour les parents.

☎ 807 854-1744
📍 403 3^e rue Ouest, Geraldton, ON, PoT 1Mo
@ cassie.harris@greenstone.ca
🌐 greenstone.ca/content/licensed-childcare

Friends of the North/Les amis du Nord

Cette garderie située à Longlac offre une programmation bilingue. Groupes de jeux, programmes de préparation à la maternelle et ateliers pour les parents sont disponibles en français. Des programmes avant et après l'école sont disponibles aux élèves de 4 à 12 ans inscrits à l'École Notre-Dame-de-Fatima.

☎ 807 876-4675
📍 113 chemin Indian, Longlac, ON, PoT 2A0
@ cassie.harris@greenstone.ca
🌐 greenstone.ca/content/licensed-childcare

Kids'n Us Child Care Centre/Petit chez-nous

Cette petite garderie située à Nakina offre des services bilingues en anglais et en français.

☎ 807 329-8592
📍 301 rue Algoma, Nakina, ON, PoT 2Ho
@ cassie.harris@greenstone.ca
🌐 greenstone.ca/content/licensed-childcare

Études élémentaires en français

Les programmes dans les écoles élémentaires débutent en maternelle et jardin pour les enfants de 4 et 5 ans sur une base facultative. La première étape de l'apprentissage obligatoire commence à l'âge de 6 ans. Dans le Nord-Ouest de l'Ontario, on enseigne

généralement de la 1^{ère} à la 8^e année

Les élèves dans les écoles de langue française ont accès à [SOS devoirs](#) et aux activités de la [Fédération de la jeunesse Franco-ontarienne](#) (FESFO).

dans les écoles élémentaires.



École Notre-Dame de Fatima

Cette école de Longlac vise à favoriser l'apprentissage des élèves. Au cœur de la culture et de l'identité catholique francophone des jeunes, elle offre aux élèves une éducation propre à leur épanouissement

☎ 807 876-1272
📍 113 chemin Indian, C. P. 700, Longlac, ON, PoT 2A0
@ ndf@csdcab.on.ca
🌐 csdcab.ca/notre-dame-de-fatima/



École Saint-Joseph

Située à Geraldton, cette école offre un milieu où chacun peut s'épanouir pleinement. En offrant une éducation francophone catholique de qualité, elle accompagne les élèves afin qu'ils soient autonomes, responsables et mieux préparés pour l'avenir.

☎ 807 854-1421
📍 308 4^e rue Nord, C.P. 370, Geraldton, ON, PoT 1Mo
@ sj@csdcab.on.ca



 csdcab.ca/st-joseph/



Notre-Dame-des-Écoles

Cette école de Nakina est un lieu où chacun est valorisé et chemine vers l'acquisition des compétences. L'intention de l'école est de créer un milieu de vie où le climat permet d'accroître la curiosité, la spiritualité et l'ouverture d'esprit des élèves afin de développer le savoir-être et le savoir-faire.

 807 329-5452

 215 rue Québec, Nakina, ON, PoT 2Ho

 nde@csdcab.on.ca

 csdcab.ca/notre-dame/

Études secondaires en français

Les élèves atteignent l'école secondaire après avoir terminé leurs études élémentaires. L'enseignement secondaire est composé de la 9^e à la 12^e année. En plus du séjour académique obligatoire, les écoles secondaires offrent des activités parascolaires. Si un étudiant réussit ses études secondaires, il peut poursuivre des études postsecondaires. Il y a une école secondaire francophone à Greenstone. Pour poursuivre leurs études en français les jeunes de Nakina et Geraldton doivent se rendre à Longlac.



École secondaire Château-Jeunesse

Les membres du personnel travaillent à créer un milieu dynamique qui encourage les apprenantes et les apprenants à suivre leurs études en français de même que renforcer leur identité franco-ontarienne. L'École secondaire Château-Jeunesse offre un répertoire de cours et de programmes de même que des activités pour s'assurer du développement cognitif et socio-affectif des apprenantes et des apprenants.

 807 876-1621

 167 promenade Centennial, C.P. 180, Longlac, ON, POT 2AO

 escj@cspgno.ca

 escj.cspgno.ca

L'[AFNOO](#), l'[Accueil francophone le RÉFO](#) et d'autres organisations francophones offrent des bourses aux étudiants qui poursuivent leurs études postsecondaires en français.

Études postsecondaires

On peut recenser deux institutions d'éducation postsecondaires dans le Nord-Ouest de l'Ontario, le [Confederation College](#) qui a un [campus à Geraldton](#) et l'[Université Lakehead](#). Les deux institutions sont cependant unilingues anglophones et n'offrent pas de cours en français à l'exception des cours de langues. Afin de poursuivre des études supérieures en français, les étudiants francophones de la région doivent aller ailleurs en Ontario dans des institutions bilingues ou

francophones comme le [Collège Boréal](#), l'[Université de Hearst](#), l'[Université Laurentienne](#), la [Cité collégiale](#) et l'[Université d'Ottawa](#). Le Collège Boréal et l'Université de Hearst sont les plus près de Greenstone avec des campus à Hearst.

Formation professionnelle et linguistique

En plus du cursus scolaire traditionnel, il existe d'autres opportunités de recevoir une formation professionnelle et linguistique appropriée. Les centres de formation professionnelle et linguistique offrent aux résidents de Greenstone plusieurs options. Vous pouvez notamment bénéficier d'un centre de formation professionnelle pour adulte francophone ainsi que d'un organisme bilingue permettant l'apprentissage en ligne. Des opportunités existent également pour améliorer votre maîtrise de la langue [française](#) ou [anglaise](#) et acquérir des connaissances de base.



Centre de formation pour adultes de Greenstone

Ce centre offre des ateliers gratuits de formation aux adultes francophones de la région de Greenstone. Leurs services favorisent le développement des compétences pour l'intégration au marché du travail, l'inscription à d'autres possibilités de cours de formation et le développement personnel.

 807 854-0398



📍 401 rue Main, C.P. 1268,
Geraldton, ON, PoT 1M0
✉ cfag@bellnet.ca
🌐 cfag.ca

CONTACT NORTH NORTH

Contact Nord

Obtenez votre diplôme ou certificat et améliorez vos compétences avec un soutien personnel à Greenstone. Contact Nord peut vous aider à rechercher et à trouver de l'information sur 1 000 programmes en ligne et 18 000 cours en ligne offerts par les 24 collèges publics de l'Ontario, 22 universités publiques et 250 fournisseurs d'alphabétisation et de formation de base. Situé partout en Ontario, on les retrouve notamment à Geraldton, Longlac ainsi que Nakina

☎ 855 356-4888
📍 C.P. 368, 500 2^e rue Ouest,
Geraldton, ON, PoT 1M0
🌐 contactnorth.ca/

CAVLFO

Consortium d'apprentissage virtuel de langue française de l'Ontario

Aiguille les apprenants adultes qui veulent obtenir leur diplôme d'études secondaires vers les services en ligne d'éducation permanente des conseils scolaires de langue française.

☎ 1 877 789-8318
📍 704 chemin Carsons, Ottawa, ON,
K1K 2H3
✉ info@cavflo.org
🌐 apprentissageenligne.org

Parents d'élèves

Plusieurs ressources sont disponibles en français pour aider les parents qui ont de jeunes élèves dans le système francophone. [Parents partenaires en éducation](#) informe soutien et outille les parents dans leur rôle de premier éducateur. Si votre jeune a besoin d'aide pour effectuer ses devoirs, [SOS devoirs](#) est un service d'aide aux devoirs destiné aux élèves des écoles de langue française de la 1^{re} à la 12^e année. Pour les parents qui ont des élèves dans le système anglophone, l'organisme [Canadian Parents for French](#) vous offre une opportunité de vous impliquer. L'organisme dévoué à la promotion et à l'apprentissage du français comme langue seconde pour les jeunes offre plusieurs outils pour les parents d'élèves. Le [Centre ontarien de prévention des agressions](#) (COPA) a mis en place un guide des écoles pour les personnes nouvellement arrivées en Ontario. Deux versions de ce guide existent, une pour les [écoles élémentaires](#), l'autre pour les [écoles secondaires](#).

SANTÉ

Petite communauté loin des grands centres, Greenstone à la chance de pouvoir compter sur une large gamme de services de santé de base. Certains services ne sont cependant offerts que depuis le centre régional, Thunder Bay. Dans le Nord-Ouest ontarien anglophone, plusieurs services de santé sont tout de même disponibles en français. Pour vous aider à naviguer et identifier les fournisseurs de services francophones, vous pouvez consulter la [section santé du répertoire des services en français](#) ou [Cliquez santé](#). Une autre option est de contacter et rencontrer l'[Accueil francophone](#) pour

les particuliers ainsi que le [Réseau du mieux-être francophone du Nord de l'Ontario](#) pour les professionnels.

Pour bénéficier des services de santé gratuitement, assurez-vous de vous [inscrire à l'assurance-santé de l'Ontario](#) trois mois après votre arrivée. Votre carte Santé vous permet de recevoir gratuitement les soins de santé essentiels.

Hôpital

La municipalité de Greenstone compte sur son territoire un hôpital qui dessert Greenstone et les communautés environnantes, le [Geraldton District Hospital](#). Le [Thunder Bay Regional Health Sciences Centre](#) et le [St. Joseph's Care Group](#) sont pour leur part situés à Thunder Bay. Tous ces hôpitaux ne sont pas désignés bilingue, mais offrent tout de même plusieurs services en français.



Hôpital du district de Geraldton

Cet hôpital construit en 1963 dispose de 23 lits de soins de courte durée, 26 lits de soins de longue durée et un service d'urgence 24 heures. Les services fournis comprennent aussi la nutrition clinique, l'imagerie diagnostique (rayons X et ultrasons), le laboratoire, la chimiothérapie de sensibilisation, la réadaptation, le travail social et la télémédecine.

☎ 807 854-1862
📞 807 854-1568



📍 500 avenue Hogarth Ouest,
Geraldton, ON, PoT 1Mo
🌐 geraldtondh.com



Thunder Bay Regional
Health Sciences
Centre

Thunder Bay Regional Health Sciences Centre

Le Thunder Bay Regional Health Sciences Centre a pour mission d'offrir une expérience de qualité aux patients dans un milieu de soins de santé universitaire qui répond aux besoins de l'ensemble de la population du Nord-Ouest de l'Ontario.

☎ 807 684-6000
📍 980 chemin Oliver, Thunder Bay,
ON, P7B 6V4
@ tbrhsc@tbh.net
🌐 tbrhsc.net/fr/accueil/



ST. JOSEPH'S CARE GROUP

St. Joseph's Care Group

Chef de file dans le domaine des soins, de la compassion et de l'engagement, St. Joseph's Care Group œuvre dans les grands domaines suivants : soins complexes et services de réadaptation physique, services de santé mentale et de toxicomanie, services de soins de longue durée.

☎ 807 343-2431
📍 35 rue Algoma Nord, C.P. 3251,
Thunder Bay, ON, P7B 5G7
@ sjcg@tbh.net
🌐 sjcg.net/aboutus/francais.aspx

Centre des services de santé

En plus des hôpitaux, plusieurs centres des services de santé sont présents ou desservent Greenstone depuis une autre communauté. Que ce soit pour les soins à domicile, des soins palliatifs ou des soins pour enfants, vous pouvez trouver de l'aide. La société de développement économique de Greenstone tient à jour une [liste de l'ensemble des prestataires de services de santé locaux](#). C'est un excellent moyen d'identifier [dentistes](#), chiropraticiens, diététistes, physiothérapeutes et autres professionnels de la santé.



Greenstone Family Health Team

La GFHT s'est engagée à fournir des soins de santé primaires axés sur la prévention des maladies et la gestion des maladies chroniques. Optimiser le bien-être physique des résidents de Greenstone en offrant une intégration transparente à tous les niveaux de la prestation des soins de santé est leur mission.

☎ 807 854-0051
☎ 807-854-2773
📍 510 avenue Hogarth Ouest,
Geraldton, ON, PoT 1Mo
🌐 gfht.ca/

Beardmore Regional Health Centre

Ce centre fournit des soins de santé de base aux habitants de Beardmore, Jellicoe et MacDiarmid, offre un programme de diabète mensuel. Un médecin se déplace mensuellement et des rendez-vous par télémédecine sont disponibles.

☎ 807 875-2058
☎ 807 875-2450
📍 285 rue Main, Beardmore, ON,
PoT 1Go
@ bdclinic@ndmh.ca

Centre de santé communautaire de Longlac

Ce centre orienté sur la santé familiale et communautaire fournit des programmes de soins primaires et de promotion de la santé aux résidents de Longlac, de Caramat, de la Première nation de Long Lake n° 58, de la Première nation de Ginoogaming et à d'autres résidents des environs. Les services sont fournis aux clients en anglais et en français.

☎ 807 876-2271
☎ 807 876-2473
📍 99 avenue Skinner, C.P. 910,
Longlac, ON, PoT 2Ao
@ jbourgoin@norwestchc.org
🌐 norwestchc.org/locations/longlac

Nakina Medical Clinic

Géré par l'hôpital du district de Geraldton, cette clinique est située dans le T.H. McKillip Health Centre à Nakina compte une infirmière agréée bilingue et une réceptionniste à temps plein. De plus, les médecins du Geraldton Medical Group se déplacent pour desservir cette clinique de manière régulière.

☎ 807 329-5264
☎ 807 329-5704
📍 204 rue Thornton, Nakina, ON,
PoT 2Ho
🌐 geraldtondh.com

Northern Horizon Health Center

Ce centre adjacent à l'hôpital fournit un espace centralisé pour plusieurs centres des services de santé dont : Community Care Access Centre



Dental Office
Diabetes Education Centre
Geraldton Medical Group
Greenstone Family Health Team
Nutrition Services
Thunder Bay District Health Unit

📍 510 avenue Hogarth Ouest,
Geraldton, ON, PoT 1Mo
🌐 geraldtondh.com



RLISS du Nord-Ouest

Si vous-même ou une personne à qui vous tenez avez besoin de services de santé à domicile, à l'école ou dans la communauté le RLISS du Nord-Ouest peut vous aider en vous offrant des soins à domicile et en milieu communautaire.

📞 807 854-2292
📍 510 avenue Hogarth Ouest,
Geraldton, ON, PoT 1Mo
@ northwest@lhins.on.ca
🌐 healthcareathome.ca/northwest/fr



Hospice Northwest

La mission de l'Hospice Northwest est d'aider les personnes vivant avec une vie limitée ou une maladie chronique à éprouver un sentiment de connexion, grâce au soutien de la communauté.

📞 807 854-1862, Ext.301 - Geraldton
📞 807 876-2271 - Longlac
📞 807 854-1568
📍 500 avenue Hogarth Ouest,
Geraldton, ON, PoT IMO
@ geraldton@hospicenorthwest.ca
@ longlac@howpicenorthwest.ca
🌐 hospicenorthwest.ca



George Jeffrey Children's Centre

Le Centre pour enfants George Jeffrey (GJCC) est un centre de santé pédiatrique ambulatoire qui répond aux besoins de communication et de développement des enfants depuis plus de 60 ans.

📞 807 623-4381
📞 1 888 818-7330
📍 200 rue Brock Est, Thunder Bay,
ON, P7E 0A2
🌐 www.georgejeffrey.com/home

Services de transport :

AFNOO, Centr'Elles, Accueil francophone par le biais de Centre francophone fournissent un transport porte-à-porte abordable pour les personnes âgées ou handicapées pour les aider avec diverses activités telles que l'épicerie, les rendez-vous médicaux et les sorties sociales.

REMARQUE : Le véhicule est équipé pour accueillir un fauteuil roulant. Il doit être loué au préalable auprès de ces organismes.

Organismes francophones

Vous avez de la difficulté à recevoir des services en français et à comprendre le système de santé ontarien? Des organisations francophones du Nord de l'Ontario peuvent vous aider à recevoir des services en français.



L'Accueil francophone de Thunder Bay

L'organisme offre des services d'interprétation, de soutien, de référence et de consultation aux

Pour toute urgence, il suffit de composer gratuitement le 911 à partir de n'importe quel téléphone pour rapidement contacter ambulanciers, pompiers, policiers et garde-côtes.

francophones qui ont besoin d'aide pour naviguer le système de santé. De plus, l'Accueil offre gratuitement ces services aux clients d'expression française et aux professionnels de la santé.

📞 807 684-1940
📞 807 684-1940
📍 234, rue Van Norman, Thunder Bay, ON, P7A 4B8
@ info@accueilfrancophone.com
🌐 accueilfrancophone.com



Centr'Elles

Organisme d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel. Sa mission est de travailler pour prévenir, contrer et mettre fin à toutes les formes de violences faites aux femmes et de revendiquer le respect des droits et la multiplication des choix qui s'offrent à elles.



Centr'Elles a un bureau satellite à Greenstone.

☎ 807 854-9001
☎ 1 888 390-0026
📍 C.P. 1030, Geraldton, ON, PoT 1Mo
@ greenstone@centrelles.com
🌐 centrelles.com/

Associations provinciales

Vous avez des besoins particuliers en

Avez-vous des questions spécifiques sur la santé familiale, les soins pour personnes handicapées, la santé sexuelle, la santé mentale, la toxicomanie, etc.? Le site etablissement.org peut vous aider.

matière de santé francophone qui ne sont pas couverts par les organismes francophones locaux? N'hésitez pas à faire une recherche au niveau provincial, plusieurs organisations provinciales francophones peuvent répondre à vos besoins comme l'[Association francophone des troubles d'apprentissage](#) et l'[Association ontarienne des sourds francophones](#).

Lignes d'aide en cas de crise

211

211 est une ligne d'aide gratuite vous mettant en contact avec les services sociaux locaux.

☎ 807 624-1720
📍 125 avenue Syndicate Sud, Thunder Bay, ON, P7E 6H8
🌐 search.211north.ca/

Alcooliques anonymes

☎ 807 623-1712

📍 516 avenue Victoria est, Thunder Bay, ON, P7C 1A7
@ lakeheadintergroup@tbaytel.net

Centre Anti-Poison de l'Ontario

☎ 1 800 268-9017
🌐 ontariopoisoncentre.ca/

Crise suicide

☎ 1 833 456-4566
🌐 crisisservicescanada.ca/fr/

Fédération canadienne pour la santé sexuelle

☎ 1 888 642-2725
@ acces@actioncanadaSHR.org
🌐 cfsh.ca/fr

Fem'aide - Ligne de soutien pour femmes touchées par la violence

☎ 1 877 336-2433
@ info@femaide.ca
🌐 femaide.ca

Jeunesse j'écoute

☎ 1 800 668-6868
🌐 jeunessejecoute.ca

Ligne d'aide sur la santé mentale

☎ 1 866 531-2600
🌐 connexontario.ca/Accueil/

Ligne d'écoute d'espoir pour le mieux-être des Premières Nations et des Inuits

☎ 1 855 242-3310
🌐 espoirpourlemieuxetre.ca/

Pharmacie

Vous avez besoin de vous procurer des médicaments en vente libre, d'obtenir une prescription ou des médicaments prescrits par un médecin? Il n'y a qu'à la pharmacie que vous pouvez obtenir vos médicaments. Le site internet pharmacyfind.ca vous permet

d'obtenir une liste de l'ensemble des pharmacies de la région.

Rexall Pharma Plus - Geraldton

☎ 807 854-1025
📍 305 rue

Il est important de s'informer sur les procédures à suivre et les divers programmes d'immigration du Canada et de l'Ontario avant de venir s'installer à Greenstone. Le site Etablissement.org est un bon point de départ pour commencer vos recherches.

📍 Main, Geraldton, ON, PoT 1Mo
🌐 rexall.ca/

Rexall Pharma Plus - Longlac

☎ 807 876-1212
📍 101 rue King, Longlac, ON, PoT 2A0
🌐 rexall.ca/

Médecin de famille

Le médecin de famille est votre fournisseur de soins de santé primaire, ce qui signifie qu'il s'agit de la personne avec laquelle vous prenez rendez-vous lorsque vous avez un souci de santé non urgent. Vous pouvez en apprendre davantage à propos de leurs services [ci-dessous](#). Les visites chez le médecin sont financées publiquement si vous avez votre carte-santé, ce qui signifie que vous n'avez pas à les payer. Pour obtenir un médecin de famille vous pouvez vous inscrire à [Accès Soins](#) ou utiliser la page [All doctors search](#) disponible uniquement en anglais.

IMMIGRATION ET CITOYENNETÉ

Immigrer au Canada amène plusieurs défis. Dès votre arrivée dans le Nord-Ouest de l'Ontario, vous serez à la recherche d'informations sur les



démarches à entreprendre pour vous établir et bien débuter votre nouvelle vie à Beardmore, Geraldton, Longlac ou Nakina.

Services aux nouveaux arrivants

La petite municipalité de Greenstone n'a pas de prestataire de services aux nouveaux arrivants établis sur son territoire. Il faut vous rendre à Thunder Bay si vous souhaitez obtenir de l'aide en personne dans vos démarches pour vous établir dans le Nord-Ouest ontarien. Parmi ceux-ci, quelques-uns offrent des services en français.



L'AFNOO offre aux nouveaux arrivants francophones et allophones une gamme de services directs gratuits afin de faciliter leur intégration économique et sociale dans le Nord-Ouest de l'Ontario.

Les services offerts comprennent : l'aide à la recherche d'emploi, de logement ainsi que de l'orientation et des services de renseignements sur le système scolaire, les soins de santé et les procédures administratives auprès du gouvernement. L'AFNOO offre aussi un service de transport et de tutorat à ceux qui sont éligibles.



Réseau du Nord

Le Réseau de soutien à l'immigration francophone du Nord de l'Ontario crée des liens entre les organismes de

toutes les régions du Nord de l'Ontario afin de mettre en place un système pour faciliter l'accueil et l'intégration des nouveaux arrivants. Il offre l'aiguillage aux nouveaux arrivants vers les services disponibles dans la région.

📍 234, rue Van Norman, Thunder Bay, ON, P7A 4B8

@ info@reseaudunord.ca

🌐 reseaudunord.ca/fr/



Société Économique de l'Ontario

La Société Économique de l'Ontario (SÉO) est un réseau provincial francophone qui fait preuve d'innovation et de dynamisme dans le développement économique, l'entrepreneuriat. À Thunder Bay, il y a un programme d'intermédiaire communautaire qui permet l'offre des services à distance d'entrepreneuriat aux immigrants francophones de façon individualisée et en français. Cet organisme offre un service clé en main aux employeurs en facilitant la procédure administrative reliée à l'embauche des candidats issus de l'immigration.

Clovice Ilboudo

📞 613 252-9649

@ cilboudo@seo-ont.ca

🌐 seo-ont.ca/



Thunder Bay Multicultural Association

TBMA facilite l'établissement des nouveaux arrivants, promeut le multiculturalisme et aide à éliminer le racisme grâce à une gamme complète de services, l'engagement et le développement communautaire. L'association offre des services de traduction des documents, des ateliers de sensibilisation sur la discrimination et l'interculturalité, des activités pour se préparer à l'examen de citoyenneté, du mentorat pour les jeunes de 12 à 25 ans. La TBMA organise aussi des groupes et des ateliers de conversations et de prononciation en anglais. Des services sont disponibles en français sur demande.

📞 807 345-0551

📞 807 345-0173

📍 17 rue Court Nord, Thunder Bay, ON, P7A 4T4

@ joyg@thunderbay.org

🌐 thunderbay.org/

Programmes d'immigration

Le [gouvernement fédéral canadien](#) et le [gouvernement provincial ontarien](#) offrent plusieurs programmes pour permettre aux nouveaux arrivants de venir s'établir dans le Nord-Ouest de l'Ontario. Vous trouverez ci-dessous une liste des principaux programmes à la disposition des immigrants.

[Entrée Express - Programme des travailleurs qualifiés](#)

[Entrée Express - Programme des travailleurs de métiers spécialisés](#)

[Entrée Express - Catégorie de l'expérience canadienne](#)

[Expérience internationale Canada](#)



[Mobilité francophone](#)

[Parrainage d'un membre de la famille](#)

[Permis d'études](#)

[Permis de travail post-diplôme](#)

[Programme de VISA pour démarrage d'entreprise](#)

[Programme d'immigration des travailleurs autonomes](#)

[Programme ontarien des candidats à l'immigration](#)

[Programme ontarien Entrée Express](#)

[Réfugiés et demandes d'asile](#)

Résidence permanente et citoyenneté

Résidence permanente

Un résident permanent est une personne qui a obtenu le statut de résident permanent en [immigrant au Canada](#), mais qui n'est pas encore [citoyen canadien](#). Une personne qui se trouve au Canada de façon temporaire, comme un étudiant étranger ou un travailleur étranger temporaire, n'est pas un résident permanent. Les résidents permanents bénéficient des mêmes avantages que les citoyens canadiens à l'exception du droit de vote, la possibilité de se présenter à une élection ou d'occuper un emploi qui requiert une autorisation de sécurité de haut niveau. Pour plus d'informations sur le statut de résident permanent, vous pouvez consulter la page « [Comprendre le statut de résident permanent](#) » du site internet du Ministère de l'Immigration et de la Citoyenneté.

[Carte de résidence permanente](#)

Cette carte prouve officiellement que vous êtes un résident permanent au

Canada. Si vous êtes un nouveau résident permanent, vous recevrez votre carte par la poste dans les 30 jours suivant votre arrivée au Canada. La carte de résidence permanente est valide pour 5 ans et doit être avec vous lorsque vous voyagez à l'extérieur du Canada et lorsque vous revenez au pays. Pour plus d'informations, vous pouvez consulter [Etablissement.org](#).

[Devenir citoyen canadien](#)

Si vous souhaitez demander la citoyenneté canadienne, vous devez répondre aux critères suivants.

- avoir plus de 18 ans;
- fournir une [preuve que vous pouvez parler et écrire dans une langue officielle du Canada](#);
- être résident permanent;
- avoir vécu au Canada en tant que résident permanent pendant au moins 3 ans au cours des 5 dernières années précédant votre demande;
- avoir rempli une déclaration de revenus aux fins d'impôts pendant au moins 3 ans au cours des 5 dernières années et avoir payé les montants d'impôts dus le cas échéant;
- avoir présenté votre demande de citoyenneté à partir du Canada.

Pour plus d'informations sur l'obtention de la citoyenneté canadienne vous pouvez consulter la page internet « [Devenir citoyen canadien](#) » du Ministère de l'Immigration et de la Citoyenneté.

EMPLOI ET ENTREPRENEURIAT

Le Nord-Ouest ontarien a besoin de travailleurs qualifiés. Si vous recherchez une nouvelle opportunité

de carrière, la région du Nord-Ouest regorge de centaines d'opportunités d'emplois dans une vaste gamme de secteurs et d'industries en effervescences. Les opportunités d'emploi sont notamment nombreuses pour les personnes bilingues pouvant communiquer en français et en anglais.

Le Nord-Ouest de l'Ontario étant une région anglophone, il est essentiel d'avoir un bon niveau d'anglais pour décrocher un emploi qui correspond à vos intérêts à Greenstone.

Recherche d'emploi

Vous êtes à la recherche d'un emploi à Greenstone? Trouver un emploi dans le Nord-Ouest de l'Ontario n'est pas toujours facile pour un nouvel arrivant malgré le grand nombre de postes disponible. Plusieurs outils en français ou en anglais sont à votre disposition pour vous aider dans votre recherche.

[En ligne](#)

Le moyen le plus populaire de trouver et de postuler pour des emplois est d'utiliser des sites d'emploi en ligne comme le [Guichet-Emplois](#) ou [Indeed](#). Il y a également des sites d'emploi régionaux comme [Job Search](#). Si vous êtes à la recherche d'un emploi dans la région qui requiert la connaissance de la langue française, vous pouvez vous abonner à l'infolettre du [Réseau du Nord](#) et consulter la [section emploi du site internet de l'AFNOO](#). Les grandes entreprises et les gouvernements affichent également des offres d'emploi sur leurs propres sites Web. Visitez les emplois du [gouvernement fédéral](#), [provincial](#) et [municipal](#)

[Journaux](#)



Les journaux locaux et régionaux offrent tous une section emploi. C'est un endroit à ne pas négliger lorsqu'on recherche un emploi. La section carrière du [Chronicle Journal](#) régional est publiée tous les samedis et mercredis et répertorie les offres d'emploi dans la région du Nord-Ouest. Au niveau local, l'hebdomadaire [Times Star](#) est publié tous les mercredis.

Foires/salons de l'emploi

Un bon endroit pour commencer sa recherche d'emploi est de visiter un salon de l'emploi. Ces événements vous permettent d'obtenir des informations générales sur les perspectives d'emploi dans différentes entreprises et de réseauter. Pour plus d'informations sur les foires de l'emploi dans la région vous pouvez consulter les sites internet de la [Thunder Bay Job Fair](#), de l'[Université Lakehead](#) et du [Confederation College](#). Rester à l'affût des nouvelles locales pour être au courant si un tel événement est organisé dans les environs de Greenstone.

Envoyer votre curriculum vitae

Si une entreprise spécifique vous intéresse, vous pouvez envoyer votre curriculum vitae (CV) accompagné d'une lettre de présentation. De manière générale, les CV sont conservés et vérifiés lorsque des postes deviennent disponibles. N'hésitez pas à prendre l'initiative et à aller vous présenter et discuter en personne auprès des employeurs avec votre CV.

Fournisseurs de services d'emploi

Plusieurs services sont disponibles dans le Nord-Ouest pour vous aider à atteindre vos objectifs de carrière. Les

services d'emplois comprennent les agences d'emploi, mais aussi d'autres services professionnels comme les programmes d'aide à l'emploi, l'aide à la rédaction de CV, l'orientation professionnelle, les programmes de formation et d'autres services de développement des compétences. Le meilleur endroit pour trouver une liste complète des services d'emplois disponibles est dans l'annuaire téléphonique, [Pages jaunes](#).

Les normes en matière de Curriculum Vitae changent grandement d'un endroit à l'autre. N'hésitez pas à contacter un fournisseur de services d'emploi pour obtenir des conseils.



Services d'emploi MTW

Les Services d'emploi MTW sont financés par Emploi Ontario dans le but de fournir une assistance et des ressources bilingues à Greenstone aux employeurs, demandeurs d'emploi, jeunes et personnes ayant besoin de formation. Ce guichet unique offre une grande variété de services d'emploi bilingue pour vous aider, sans frais, avec vos besoins de recherche d'emploi.

Bureau de Geraldton

☎ 807 854-1234
☎ 807 854-2522
📍 423 rue Main, unité A, Geraldton, ON, PoT 1M0
@ carol.mercier@mtwjobassist.ca
🌐 [mtwjobassist.ca](#)

Bureau de Longlac

☎ 807 876-4222
☎ 807 876-1034

📍 101 rue King, Longlac, ON, PoT 2A0
@ tricia.bois@mtwjobassist.ca
🌐 [mtwjobassist.ca](#)



Société Économique de l'Ontario

La Société Économique de l'Ontario (SÉO) est un réseau provincial francophone qui fait preuve d'innovation et de dynamisme dans le développement économique, l'entrepreneuriat, l'employabilité et l'immigration. Pour les chercheurs d'emploi présent ou intéressé par le Nord-Ouest de l'Ontario, la SÉO offre un appui et des conseils en employabilité en français depuis son bureau de Thunder Bay.

☎ 844 668-7333, poste 314
📍 874 rue Tungsten, Thunder Bay, ON, P7B 6J3
@ ypeukassa@seo-ont.ca
🌐 [seo-ont.ca/](#)



Thunder Bay Multicultural Association

TBMA facilite l'établissement des nouveaux arrivants, promeut le multiculturalisme et aide à éliminer le racisme grâce à une gamme complète de services, l'engagement et le développement communautaire. L'association fournit des services d'information, d'orientation et de référence pour les nouveaux arrivants dans plusieurs domaines, dont la recherche d'emploi.

☎ 807 345-0551
☎ 807 345-0173
📍 17 rue Court Nord, Thunder Bay, ON, P7A 4T4



@ joyg@thunderbay.org
thunderbay.org/

Entrepreneuriat

Vous souhaitez démarrer une nouvelle entreprise ou travailler à votre compte dans la région de Greenstone? Le démarrage de votre propre entreprise ou l'achat d'une entreprise existante est une décision importante à prendre. Plusieurs fournisseurs de services peuvent vous appuyer dans vos démarches.



Société du développement économique de Greenstone

La SDÉG favorise et encourage le lancement et l'exploitation d'entreprises prospères dans tous les secteurs économiques de la région de Greenstone. Cette société offre divers produits et services destinés à favoriser la croissance des petites entreprises et le développement économique de la collectivité

807 854-2273
807 854-2474
1409 rue Main, C.P. 1018,
Geraldton, ON, PoT 1Mo
info@gedc.ca
gedc.ca

Chamber of Commerce

Ces organisations sont composées de bénévoles visant à répondre aux besoins du monde des affaires. Il s'agit d'individus et d'entreprises qui s'unissent pour promouvoir les intérêts commerciaux, financiers, industriels et civiques de leur communauté. Il s'agit d'un véhicule de relations publiques aux niveaux fédéral, provincial et municipal, d'un bureau d'information et d'un outil de

recherche et de promotion pour leurs membres.



Geraldton Chamber of Commerce

807 854-0281
C.P. 128, Geraldton, ON, PoT 1Mo
chamber@geraldtonchamber.com
geraldtonchamber.com



Longlac Chamber of Commerce

807 627-9640
807 876-4536
C.P. 877, Longlac, ON, PoT 2Ao
info@longlacchamber.com
longlacchamber.com



Centre d'entrepreneur de Thunder Bay et du district

Le Centre d'entrepreneur de Thunder Bay et du district offre des services de consultation gratuits et confidentiels aux petites entreprises et aux nouveaux entrepreneurs. Téléchargez une copie de leur [Guide de démarrage d'une entreprise](#), qui fournit des renseignements détaillés sur le démarrage d'une entreprise dans le district de Thunder Bay. Les services du centre sont offerts en français sur demande.

1 800 668-9360
Suite 201,34 rue Cumberland
Nord, Thunder Bay, ON, P7C 5K4
entrepreneurcentre@thunderbay.ca
thunderbay.ca/en/le-centre-d-entrepreneur-de-thunder-bay.aspx



Espace entrepreneur de la SÉO

La Société Économique de l'Ontario (SÉO) est un réseau provincial francophone qui fait preuve d'innovation et de dynamisme dans le développement économique, l'entrepreneuriat, l'employabilité et l'immigration. La SÉO offre notamment des services clés en main aux entrepreneurs francophones sur leur plateforme virtuelle: Espace entrepreneur.

1 877 235-7809
info@espaceentrepreneur.ca
espaceentrepreneur.ca/



PARO Centre pour l'entreprise des femmes

En tant qu'entreprise sociale sans but lucratif, PARO collabore à l'autonomisation des femmes, au renforcement des petites entreprises et à la promotion du développement économique communautaire dans le Nord de l'Ontario.

1 800 584-0252
807 625-0317
110 – 105 rue May Nord, Thunder
Bay, ON, P7C 3N9
info@paro.ca
paro.ca/2013/fr/



Les affaires, ça commence ici

PerLE

PerLE est un service novateur en ligne qui fournit aux entrepreneurs un accès simplifié à des renseignements sur les permis et licences d'entreprises et les autres exigences



nécessaires pour créer, exploiter et faire croître leur entreprise.

☎ 1 888 576-4444
☎ 1 888 417-0442
🌐 www.bizpal.ca/fr/



CONSEIL DE LA
COOPÉRATION
DE L'ONTARIO

Conseil de Coopération de l'Ontario (CCO)

Le Conseil de la coopération de l'Ontario est l'association chef de file du développement économique, social et communautaire de l'Ontario depuis 1964. En 2018, nous avons reçu une médaille du Sénat du Canada pour notre rôle essentiel au développement de l'Ontario. Elle offre de nombreux services sans frais (appui de base aux entrepreneurs, formations, développement communautaire, etc.), tandis que d'autres sont payants. Nous vous invitons à communiquer directement avec nous pour en savoir plus sur leurs services.

☎ 1-877-859-2084

📍 234, rue Van Norman,
Thunder Bay, ON P7A 4B8

🌐 info@cco.coop

PROCÉDURES ADMINISTRATIVES

Les administrations municipales, provinciales et fédérales jouent

toutes des rôles importants afin de desservir les résidents de Greenstone. Les trois paliers gouvernementaux offrent plusieurs services auxquels tous les résidents ont accès en échange des impôts, taxes et autres frais qu'ils paient. Il n'est pas toujours évident de savoir où donner de la tête dans la pile de paperasse administrative qu'on doit réaliser en tant que nouveaux arrivants, cette section est là pour vous aider.

Administration fédérale

L'ensemble des services offerts par le fédéral est centralisé au sein de [Service Canada](#) qui a des bureaux permanents à [Geraldton](#). Si vous devez renouveler votre passeport, avez des questions sur votre pension ou votre assurance emploi, devez obtenir un Numéro d'assurance sociale ou payer vos impôts, c'est à un Centre Service Canada que vous devez vous rendre. Pour une liste complète des services offerts par Service Canada, veuillez consulter cette [page internet](#).

Centre Service Canada - Geraldton

☎ 1 800 622-6232
📍 208 avenue Beamish Ouest,
Geraldton, ON, PoT 1M0
🌐 canada.ca/fr

Assurance-emploi

Si vous souhaitez obtenir des renseignements sur les [prestations d'assurance-emploi pour les travailleurs](#), les [prestations parentales](#), les [prestations de pêcheur](#), les [prestations de maladie](#) et les [prestations relatives à la situation familiale](#) ainsi que sur la marche à suivre pour présenter une demande et soumettre une déclaration vous pouvez consulter la page « [Prestation](#)

[d'Assurances-emploi](#) » ou vous rendre à un Centre Service Canada.

Impôts

Chaque année, [particuliers](#), [entreprises](#), [sociétés](#) et [fiducies](#) doivent remplir leur déclaration d'[impôt sur le revenu](#) avant la fin du mois d'avril. Vous pouvez remplir votre déclaration de revenus [en ligne](#), sur [papier](#) ou par [téléphone](#). Si vous avez besoin d'aide pour compléter vos impôts, n'hésitez pas à contacter un bénévole du [Programme communautaire des bénévoles en matière d'impôt](#). Si vous souhaitez obtenir de l'aide en français, vous pouvez consulter le [répertoire des services en français](#) de l'AFNOO pour rechercher un conseiller financier ou

Le gouvernement fédéral est officiellement bilingue et la majorité des points de services doivent offrir des services équivalents en français et en anglais. N'hésitez pas à vous afficher comme francophone et à demander à avoir des services en français aux points de service de Geraldton.

un comptable francophone.

Numéro d'assurance sociale

Le numéro d'assurance sociale (NAS) est un numéro de neuf chiffres dont vous avez besoin pour travailler au Canada ou pour avoir accès aux programmes et aux prestations offerts par le gouvernement. Vous pouvez consulter la page internet « [Numéro d'assurance sociale](#) » ou vous rendre à un Centre Service Canada pour plus d'informations sur votre admissibilité, la présentation d'une demande, la mise à jour de votre dossier et vos responsabilités en lien avec votre NAS.

Passeports



Vous souhaitez présenter une demande ou renouveler votre passeport, avoir des informations sur les délais de traitement, faire part d'un passeport perdu ou endommagé, vous pouvez consulter la section « [Passeports canadiens](#) » du site internet du gouvernement fédéral ou vous rendre au [centre de Service Canada le plus près de chez vous](#). Pour un service rapide, il y a un [Bureau des passeports adjacent au Centre de Service Canada de Thunder Bay](#). Si vous êtes un ressortissant étranger, vous devez vous adresser à votre consulat pour renouveler votre passeport.

Pensions

Le [Régime de pensions du Canada](#) a pour but d'assurer aux cotisants et à leur famille un remplacement partiel de leur revenu en cas de retraite, d'invalidité ou de décès. Presque toutes les personnes qui travaillent dans le Nord-Ouest de l'Ontario cotisent au RPC. Pour vérifier votre admissibilité et le montant que vous pourriez recevoir ainsi que présenter une demande, n'hésitez pas à contacter Service Canada ou remplir une [demande en ligne](#).

Administration provinciale

Tout comme le gouvernement fédéral, le provincial a centralisé les services qu'il offre au sein d'une institution, [ServiceOntario](#) qui peut compter sur 2 centres de service à Greenstone. Conduite automobile, santé, chasse et pêche, pièces d'identité et certificats figurent parmi les principaux services offerts par ServiceOntario. Vous pouvez utiliser le [localisateur de services](#) du gouvernement ontarien pour identifier les services disponibles.

ServiceOntario – Beardmore

☎ 807 875-2639

📍 285 rue Main, Beardmore, ON, PoT 1Go

🌐 ontario.ca/fr/page/serviceontario

ServiceOntario – Geraldton

☎ 807 854-0266

📍 208 avenue Beamish Ouest, Geraldton, ON, PoT 1Mo

🌐 ontario.ca/fr/page/serviceontario

Carte-Santé, admissibilité et

Le gouvernement ontarien n'est pas officiellement bilingue, mais offre tout de même des services en français dans plusieurs points de service, dont ceux de Beardmore et Geraldton qui sont désignés bilingues.

couverture

Le régime de l'assurance-santé de l'Ontario couvre en totalité, ou en partie, la plupart des soins de base dont vous pourriez avoir besoin. Pour en savoir plus sur les [services couverts](#) par votre carte santé, les [documents nécessaires](#) pour obtenir votre carte santé ainsi que pour renouveler, remplacer ou annuler votre carte santé vous pouvez consulter [cette page](#) du site internet du gouvernement provincial ou vous rendre à un centre ServiceOntario.

Chasse et pêche

En Ontario, il vous faut une carte Plein Air pour obtenir votre vignette de [permis de chasse](#) ou/et de [permis de pêche](#). Vous devez détenir votre carte Plein Air avant de pouvoir acheter vos permis. Pour plus d'informations sur les procédures à suivre pour obtenir ou renouveler votre carte veuillez consulter la page « [Obtenir une Carte Plein Air](#) » ou vous rendre à ServiceOntario.

Immatriculer un véhicule

Lorsque vous acheter un véhicule en Ontario c'est obligatoire de [l'assurer et de l'immatriculer](#). L'assurance se fait auprès d'une compagnie privée, mais l'immatriculation se fait auprès de ServiceOntario. N'hésitez pas à vous rendre à un point de service ou à consulter la page « [Immatriculer un véhicule](#) » pour avoir plus d'informations sur les certificats, plaques et vignettes

Une fois que vous devenez résident permanent de l'Ontario, vous avez 60 jours pour échanger votre permis et vous munir d'un permis de conduire ontarien.

d'immatriculations.

Permis de conduire

Que ce soit pour [renouveler votre permis de conduire](#) ou pour tout autre permis relatif à la conduite automobile comme le [permis de stationnement accessible](#) ou le [permis de conduire Plus](#), vous devez vous rendre à un centre de ServiceOntario. Vous pouvez également renouveler votre permis [en ligne](#). Pour [obtenir un permis](#) ou [échanger un permis](#) délivré par une autre province ou un pays ayant une entente d'échange de permis avec l'Ontario vous devez vous rendre à un [centre Test au volant](#). Celui de Geraldton offre des services en français et est situé au 200 avenue Wardrope Est.

Pièces d'identité et certificats

En plus de la Carte-Santé et du permis de conduire, c'est l'ensemble des [documents d'identités](#) que vous pouvez vous procurer par le biais de ServiceOntario. Que ce soit un certificat de [naissance](#), de [mariage](#) ou de [décès](#), un [changement de nom](#), l'obtention d'une [Carte-Photo](#) ou [l'authentification de documents](#) aux fins d'utilisation à l'extérieur du

Canada, l'administration provinciale peut vous aider.

Police provinciale

C'est le gouvernement provincial qui est responsable du système de police dans les petites communautés. Greenstone et les environs sont desservis depuis le bureau de l'Ontario Provincial Police de Geraldton qui est en mesure de fournir des services bilingues.

☎ 1 888-310-1122
☎ 807 854-1353
📍 8054 autoroute 11, C.P. 339,
Geraldton, ON, PoT 1Mo
🌐 opp.ca/index.php?lng=fr

Services pour entreprises et organismes sans but lucratif

En plus des services aux particuliers, le gouvernement ontarien encadre et offre plusieurs services aux [entreprises](#) et [organismes sans but lucratif](#). ServiceOntario peut notamment vous aider à lancer un OSBL, protéger une marque de commerce ou remplir divers formulaires.

Administration municipale

Échelon administratif le plus près de la population, l'administration municipale offre une grande variété de services qui affecte votre vie quotidienne. De vos animaux de compagnies, à l'eau potable en passant par la collecte des ordures ménagères, c'est la municipalité de Greenstone qui est en charge.

Greenstone Administration Office
☎ 807 854-1100
☎ 807 854-1947
📍 1800 rue Main, C.P. 70, Geraldton,
ON, PoT 1Mo
🌐 greenstone.ca

Beardmore Ward Office

☎ 807 875-2639
📍 285 rue Main, C.P. 270, Beardmore,

La municipalité de Greenstone est unilingue anglophone ce qui signifie que les services municipaux ne sont pas tenus de vous servir en français. Cependant, plusieurs employés parlent français et la municipalité est présentement en train de regarder la [possibilité de devenir bilingue](#).

ON, PoT 1Go
🌐 greenstone.ca

Longlac Ward Office

☎ 807 876-2316
☎ 807 876-2396
📍 105 avenue Hamel, C.P. 640,
Longlac, ON, PoT 2Ao
🌐 greenstone.ca

Nakina Ward Office

☎ 807 329-5361
📍 200 avenue Centre, C.P. 210,
Nakina, ON, PoT 2Ho
🌐 greenstone.ca

Contrôle des animaux

Si vous souhaitez vous procurer une plaque d'identification et enregistrer votre chien vous pouvez contacter l'administration municipale. Il en va de même si vous souhaitez porter plainte concernant les agissements d'un animal. La municipalité de Greenstone exploite et maintient une fourrière pour chiens située à Geraldton.

☎ 807 854-0669
@ ted.clarke@greenstone.ca
🌐 greenstone.ca/content/animal-control

Cimetière

La municipalité de Greenstone gère les 7 cimetières locaux. Si vous souhaitez connaître les heures de

visite, si vous avez des questions concernant les cimetières, si vous prenez des dispositions à l'avance, n'hésitez pas à contacter la municipalité.

🌐 greenstone.ca/content/cemetery-information

Eau

D'autres charges comme l'internet, l'électricité et le chauffage sont gérés par les entreprises privées, mais c'est la municipalité qui est responsable du service d'approvisionnement en eau. Vous devez payer votre facture d'eau tous les 3 mois en personne dans les bureaux municipaux, par courrier ou en ligne depuis le site de votre institution financière.

☎ 807 854-1100, Extension 2024
@ andrina.couch@greenstone.ca
🌐 greenstone.ca/content/water-sewer

Licences et permis

Que ce soit pour construire, détruire ou changer la fonction d'une structure, vous devez obtenir le permis nécessaire. Pour plus d'informations sur les procédures à suivre pour obtenir le permis dont vous avez besoin, veuillez contacter la municipalité.

☎ 807 854-1100, extension 2027
@ stephen.mykulak@greenstone.ca
🌐 greenstone.ca/content/building-permits

Installations municipales

La municipalité de Greenstone gère plusieurs complexes sportifs, parcs récréatifs, terrains de camping, librairies et autres installations que les résidents peuvent utiliser. C'est la division des parcs et des installations qui est responsable de leur entretien, vous pouvez la contacter aux coordonnées suivantes.



☎ 807 854-1100
@ al.clarke@greenstone.ca
🌐 greenstone.ca/content/park-maintenance-operations

Ordures et recyclages

La municipalité de Greenstone fournit des services de collecte et de recyclage des déchets pour les résidents. Chaque semaine, les déchets sont collectés en bordure de rue devant votre résidence. Le site internet de la municipalité offre plus d'informations sur les normes en vigueur ainsi que les dates correspondant à votre résidence pour la collecte du [recyclage](#), des [ordures](#) et des [produits dangereux](#) ainsi que l'utilisation du [dépotoir](#).

☎ 807 854-1100, extension 2060
@ brian.aaltonen@greenstone.ca
🌐 greenstone.ca/content/waste-collection-maps-calendars



Services de sécurité incendie

Composé de bénévoles pompiers chargés de combattre les incendies et les sinistres, le service d'incendie de Greenstone fournit des services d'incendie et d'urgence sur le territoire de la municipalité. Plusieurs casernes de pompiers ratissent le territoire avec des casernes à Beardmore, Caramat, Geraldton, Longlac et Nakina.

☎ 807 854-1100 extension 2007
@ jim.runciman@greenstone.ca
🌐 greenstone.ca/content/fire-services

Taxe foncière

Pour offrir de nombreux services aux résidents, la municipalité de

Greenstone doit avoir des revenus conséquents. La vaste majorité de ces revenus viennent de la taxe foncière basée sur la valeur de vos propriétés à Greenstone. Si vous avez des questions ou des besoins d'informations sur vos taxes municipales, veuillez contacter les coordonnées suivantes.

☎ 807 854-1100, extension 2022
@ norm.kristjanson@greenstone.ca
🌐 greenstone.ca/content/tax-information

Travaux publics

Responsable de l'entretien des routes, du déneigement, d'entretenir le réseau d'aqueduc et d'égouts ainsi que de la collecte des ordures, le département des travaux publics de Greenstone est l'épine dorsale de la communauté.

☎ 807 854-1100 ext. 2029
@ katherine.alton@greenstone.ca
🌐 greenstone.ca/content/roads-public-works

GRANDS ÉVÉNEMENTS

Assister à des festivals et d'autres événements d'envergure est une excellente occasion pour sortir de chez soi, se divertir, socialiser et en apprendre plus sur le Nord-Ouest de l'Ontario. C'est en participant aux nombreux festivals que vous allez vraiment apprécier votre nouvelle région d'accueil. Si vous vous cherchez quelque chose à faire, il y a toujours quelque chose pour vous tenir occupé dans le Nord-Ouest ontarien.

À Greenstone

La municipalité de Greenstone peut compter sur plusieurs événements d'envergures pour vous divertir à longueur d'année. Il faut également

prendre le temps de découvrir et de profiter de la nature environnante, dont le [lac Nipigon](#), les [Palissades du Pijitawabik](#), les parcs provinciaux comme [Macleod](#), [Nakina Moiraine](#), [Steel River](#) et [Livingstone point](#) ainsi que les [plus de 40 pourvoies](#). Les passionnés de plein air en général en auront pour leur argent à Greenstone que ce soit pour faire de la motoneige, de la randonnée, de la chasse, de la pêche, du canoë-kayak, du ski, du VTT, du golf ou de l'escalade. Pour obtenir des informations touristiques, [Explore Northwest Ontario](#) et les [centres d'informations touristiques](#) sont des incontournables. La municipalité de Greenstone tient également un [calendrier communautaire](#) à jour.

Caramat Fish Derby

Ce festival qui a lieu en juillet est le concours de pêche qui est en activité depuis le plus longtemps en Ontario avec plus de 55 ans d'existence. Vous pouvez pêcher n'importe quelle espèce sur n'importe quelle lac. Il y a aussi un tournoi de baseball, de la danse, un tournoi de fléchettes, des vendeurs locaux et un groupe de musique qui joue toute la fin de semaine.

greenstone.ca/content/caramat-fish-derby-o

Geraldton Music Festival

Le festival de musique de Geraldton est un festival de longue date destiné à promouvoir la musique et la chorale à Geraldton et dans les communautés avoisinantes. Il a lieu au Queens Park Theatre de Geraldton à la fin du mois de Juin chaque année.

facebook.com/Geraldton-Music-Festival-2019-785269354831201/

Geraldton Walleye Classic



Tournoi de pêche au doré de deux jours organisé annuellement à la fin du mois de juin par le Kenogamis Fish & Games. Chaque année [plus d'une centaine](#) de bateaux participent à cet événement qui compte également un [tournoi pour les jeunes](#). gcfi.net/article/geraldton-walleye-classic-4.asp

Lake Nipigon Trout Hunt

Cet événement a lieu à Beardmore chaque année en juillet. La chasse à la truite annuelle attire des participants de partout en Ontario, au Québec, au Minnesota et au Wisconsin alors qu'ils s'attaquent au lac Nipigon en prévision de la capture d'une mythique [truite de 45 livres](#). greenstone.ca/content/lake-nipigon-trout-hunt

Longlac Moosecalac

L'activité principale de ce festival est le tournoi de hockey qui attire environ 25 équipes masculines et féminines chaque année. Tous les profits de l'événement vont à des organismes de charité pour soutenir les familles des enfants malades de Greenstone. Le comité Moosecalac contribue également aux activités des enfants dans la région, y compris les associations de hockey mineur et les clubs de curling. greenstone.ca/content/moosecalac

Longlac Summerfest

Ce festival qui a lieu annuellement en juillet au Riverview Lakeside est connu pour sa nourriture, sa musique, son tournoi de baseball ainsi que les défilés. Il y a aussi de la danse de rue ainsi que de nombreuses activités pour les enfants. L'ensemble de la famille trouvera quelque chose à effectuer. greenstone.ca/content/summerfest-o

Longlac Walleye Masters

Cet événement organisé par la Chambre de commerce de Longlac et le comité du Longlac Walleye Master permet aux amateurs de pêche au doré de participer à un tournoi pour gagner un prix de 10 000\$. L'événement qui regroupe cent équipes de compétiteurs et qui amènent plusieurs personnes dans la région à lieu annuellement à la fin du mois de juillet. longlacwalleyemasters.ca

Nakina Bass Derby

Ce tournoi voit s'affronter des équipes de deux personnes qui pêche pendant deux jours. Le gagnant est l'équipe avec le plus grand poids total combiné. Les prises sont relâchées directement. Le tournoi a lieu au lac Cordingley à Nakina et regroupe 60 bateaux. nakinabassderby.ca/

À Thunder Bay

Plus grande ville du Nord-Ouest, Thunder Bay est le centre névralgique de la région. Pour être au courant de tout ce qui se passe à Thunder Bay, rien de mieux que le magazine [The Walleye](#). La municipalité tient également à jour un [calendrier](#) des événements. Si vous souhaitez participer à des événements en français à Thunder Bay, le [calendrier communautaire](#) de l'AFNOO est un incontournable. Si vous souhaitez découvrir les attractions de Thunder Bay, le site de [Thunder Bay Tourism](#) est un incontournable.



Franco-Festival

Plus grand festival francophone du Nord-Ouest de l'Ontario, le Franco-Festival de Thunder Bay est le rendez-vous pour se réunir et célébrer la francophonie. Spectacles de musique

francophone, activités familiales et pour aînés, jeux, exposition d'art et gastronomie réunissent les francophones et francophiles à la fin du mois de septembre. L'événement offre aux participants de tous les âges l'occasion de vivre l'expérience de la culture francophone canadienne, de se rassembler, de se rencontrer et découvrir une diversité d'artistes francophones. francofestival.com/

Bay & Algoma Buskers Festival

Un festival de rue de deux jours mettant en vedette des artistes de rue locaux et internationaux, des vendeurs de nourriture, des marchands ainsi que des ventes de trottoir. bayalgoma.com/buskers-festival/

Canada Day on the Waterfront

Plus important événement annuel d'une journée à Thunder Bay, la programmation dure toute la journée et se termine avec les plus grands feux d'artifice de la région. thunderbay.ca/en/recreation/canada-day-on-the-waterfront.aspx

Festival of India

Le festival de l'Inde célèbre annuellement la culture, les arts, la musique et la nourriture indienne. Tout le monde est invité à se rendre à la marina de Thunder Bay pour célébrer. indiafesttbay.com/

Folklore Festival

Cet événement vous permet de faire un tour du monde en 48 heures tout en restant à Thunder Bay. C'est une excellente occasion d'en apprendre plus sur les différentes cultures du monde. folklorefestival.ca



Live on the Waterfront

Live on the Waterfront est le plus important festival d'arts du spectacle de Thunder Bay, mettant en vedette les meilleurs talents locaux et certains des meilleurs artistes du Canada.

thunderbay.ca/en/recreation/live-on-the-waterfront.aspx

National Aboriginal Day

La Journée nationale des Autochtones vise à célébrer le patrimoine unique, les diverses cultures et les réalisations exceptionnelles des Premières nations, Inuits et Métis du Canada.

nadtbay.ca/

Superior Theatre Festival

Le festival de théâtre supérieur est un festival multidisciplinaire professionnel où se tiennent plusieurs spectacles incluant des artistes locaux, régionaux et nationaux.

superiortheatrefestival.com/

Thunder Bay Blues Festival

Le Thunder Bay Blues Festival offre le meilleur de la musique blues, de la bonne bouffe, un emplacement de classe mondiale. Tout ça pour une fin de semaine remplie de plaisir.

tbyblues.ca/

Thunder Pride

Chaque année en juin pendant une semaine la fierté gaie est célébrée à Thunder bay. Thunder Pride célèbre les droits LGBTQ et la diversité sexuelle du Nord-Ouest de l'Ontario

thunderpride.ca/

Ailleurs dans la région

À l'extérieur de Greenstone et de la capitale régionale, plusieurs communautés valent le détour et méritent d'être visité. S'y rendre pour assister à un festival et passer quelques journées sur place, c'est une

excellente occasion de découvrir la région. Le Nord-Ouest ontarien ne se limite pas à Greenstone!

Atikokan

Atikokan et les régions sauvages éloignées du Quetico sont parfaites pour profiter de la nature. Les amateurs de pêche ne doivent surtout pas manquer l'[Atikokan Bass Classic](#).

Pour une liste complète des [événements](#) qui ont lieu dans la capitale canadienne du canoë vous pouvez consulter le [calendrier](#) de la SADC locale.

Dryden

Deuxième ville du District de Kenora par sa population, Dryden accueille des événements à longueur d'année. La ville est notamment hôte du [Walleye Masters](#) pour les fans invétérés de pêche. Plus que ce rendez-vous printanier c'est à longueur d'année que la municipalité festoie avec les [Dryden Days of Summer](#), la [Dryden Fall Fair](#) et le [Dryden Winter Festival](#).

Fort Frances

Plus grande communauté du district de Rainy River, Fort Frances est connu pour son [Canadian Bass Championship](#), le [Boundary Waters Dragon Boat Festival](#) et son [festival d'art du spectacle](#). La municipalité tient à jour une [liste](#) et un [calendrier](#) de tous les événements des environs, dont plusieurs du côté américain de la frontière.

Ignace

Cette petite communauté désignée bilingue est reconnue pour ses festivals qui prennent le nom de l'animal symbolique du canton, la loutre blanche. Que ce soit lors du [White Otter Days](#) en juillet ou du

[Winter White Otter Days](#) en février et mars, une variété d'événements pour toute la famille attend les visiteurs. Pour plus de détails sur les attractions à voir lors de votre séjour à Ignace, n'hésitez pas à consulter la [section tourisme](#) et le [calendrier événementiel](#) du site internet de la ville.

Kenora

Deuxième ville du Nord-Ouest par sa population, Kenora compte plusieurs événements d'ampleur à ne pas manquer. C'est notamment le cas du [Kenora Harbourfest](#) et du [Carnaval d'hiver de Kenora](#). Pour les amateurs de pêche, le [Kenora Bass International](#) est un incontournable également. Kenora ne se résume pas à ces festivals, vous pouvez consulter [Kenora Tourism](#) pour avoir plus d'informations sur les activités que vous pouvez effectuer lors de votre séjour sur place.

Manitouwadge

Désigné bilingue, le canton de Manitouwadge et ses plus de 15 % de francophones est un endroit à ne pas manquer pour les fans de véhicules tout-terrain(VTT) avec son rassemblement annuel de VTT, l'[ATV Jamboree](#). Des événements ont également lieu pour la fête du Canada, Pâques, Noël et la fin de semaine de la fête de la famille. Pour plus d'informations sur ces célébrations, vous pouvez consulter la section événementielle du [site internet de Manitouwadge](#).

Marathon

Sises sur une péninsule aux abords du lac Supérieur, Marathon et ses plus de 10 % de francophones est un endroit à ne pas manquer tout près de Terrace Bay. Nombreux sentiers de randonnée, parcs provinciaux, plage,



golf, chutes et musée historique sont mis à la disposition des visiteurs. N'hésitez pas à consulter le [site internet de Marathon](#) avant votre départ et le [Centre d'information touristique](#) une fois sur place.

Nipigon

La petite communauté de Nipigon accueille annuellement le [Nipigon Fall Fishing Festival](#) et le [Nipigon Blueberry Blast](#). Le canton voisin de Red Rock est à ne pas manquer pour les amateurs de musique avec le [Live From the Rock Folk Festival](#).

Consultez les sites des municipalités de [Nipigon](#), [Red Rock](#) et [Dorion](#) pour en savoir plus sur les attractions touristiques à ne pas manquer dans la région.

Red Lake

Situé à l'extrémité nord de la route 105, Red Lake est à ne pas manquer pour les amateurs d'hydravions avec son [Norseman Festival](#) qui plaira à toute la famille. Les mordus de pêche seront eux aussi enthousiasmés par cette communauté avec le tournoi [Red Lake Fall Classic](#). Pour plus d'informations sur cette communauté au coeur de la forêt boréale vous pouvez consulter le site de la [municipalité](#) et [tourismredlake.ca](#).

Sioux Lookout

Centre de services pour les communautés situés au Nord, Sioux Lookout est véritablement la porte d'entrée vers le nord de la région. C'est un endroit à visiter pour les amoureux de la nature et tous ceux qui souhaitent en apprendre plus sur les cultures autochtones. Connu pour son [Blueberry Festival](#) qui dure 10 jours et compte plus d'[une centaine d'activités](#), le mois d'août est le meilleur moment pour visiter Sioux Lookout.

Terrace Bay

Le canton désigné bilingue de Terrace Bay est une petite communauté pittoresque sur les rives du Lac Supérieur à ne pas manquer avec son phare symbolique. Que ce soit lors du Beach Festival, du Lighthouse Festival ou du Carnaval de Schreiber, il y a plusieurs occasions de venir passer quelques jours à [Terrace Bay](#). Lors de votre séjour, n'oubliez pas de visiter [Schreiber](#) et [Rossport](#), deux autres communautés aux abords du Lac Supérieur.

ACTIVITÉS SOCIALES CULTURELLES ET SPORTIVES

La municipalité de Greenstone offre une grande variété d'activités et d'installations pour satisfaire les besoins récréatifs de ses résidents. N'hésitez pas à vous joindre aux autres résidents afin de réaliser l'activité que vous souhaitez, c'est une bonne occasion de vous rapprocher du reste de la communauté. Greenstone étant une communauté comprenant plusieurs francophones, il est possible de trouver plusieurs activités en français, mais ma plupart des activités se déroulent en anglais. Communiquez tout de même en français autant que possible vous aurez peut-être la chance de rencontrer d'autres francophones. N'hésitez pas à parler en français dans la vie de tous les jours pour savoir qui vous comprend.

Installations

Les aménagements sportifs sont regroupés en bonne partie dans les centres communautaires de Greenstone. Dans ces centres vous pourrez notamment trouvé des patinoires, des pistes de curling, des

salles d'entraînements physiques et bien plus. Pour les amateurs de lectures et d'activités culturelles, bibliothèques publiques de la communauté sont un incontournable. Greenstone peut également compter sur une piscine publique, un terrain de golf, un club de curling et un centre pour aînés. Le Centre culturel francophone de Geraldton est un incontournable pour effectuer des activités culturelles en français. Il ne faut pas non plus oublié que [plusieurs activités peuvent avoir lieu dans les locaux des écoles élémentaires et secondaires](#).



Centre **culturel**
francophone de *Geraldton*

Centre culturel francophone de
Geraldton

Ce centre subvient d'abord aux besoins des francophones en offrant ses locaux à ses groupes membres pour leurs activités. De plus, les locaux du centre sont à disposition de tous les individus, organismes et entreprises pour un coût raisonnable. Leurs salles peuvent accueillir plusieurs types d'événements différents dont des soupers de mariage, des réunions d'affaires, des formations et des soirées dansantes.

☎ 807 854-1170

📍 299 rue East, C.P. 1178, Geraldton, ON, PoT 1Mo

@ robertgelineault@gmail.com

🌐 centrefrancogeraldton.ca

Community Centre – Beardmore

☎ 807 875-2291

📍 100 rue Main, Beardmore, ON, PoT 1Go

@ recreation@greenstone.ca

🌐 greenstone.ca/content/community-centres



Community Centre – Geraldton

☎ 807 854-1102
📍 200 Wardrope Ave Est, Geraldton, ON, PoT 1Mo
@ recreation@greenstone.ca
🌐 greenstone.ca/content/communitiy-centres

Community Centre – Longlac

☎ 807 876-4232
📍 200 chemin Picnic Point, Longlac, ON, PoT 2Ao
@ recreation@greenstone.ca
🌐 greenstone.ca/content/communitiy-centres

Community Centre – Nakina

☎ 807 329-5869
📍 206 avenue North, Nakina, ON PoT 2Ho
@ trevor.hakansson@greenstone.ca
🌐 greenstone.ca/content/communitiy-centres

Geraldton Curling Rink

☎ 807 854 1113
📍 1^{ère} rue Est, Geraldton, ON, PoT 1Mo
🌐 geraldtoncurlingclub.ca/

Greenstone Swimming Pool

☎ 807 854-1100, extension 2011
📍 500 2^e rue, Geraldton, ON, PoT 1Mo
@ poolcoordinator@greenstone.ca
🌐 greenstone.ca/content/swimming-pool

Kenogamisis Golf Club

☎ 807 854-1029
📍 432 boulevard Michael Power, Geraldton, ON, PoT 1Mo
🌐 kenogamisisgolfclub.com/

Longlac Senior Citizens Centre

☎ 807 876-2307
📍 121 chemin Indian, Longlac, ON, PoT 2Ao

Public Library – Beardmore

☎ 807 875-2212
📍 285 rue Main, Beardmore, ON, PoT 1Go
@ beardlib@hotmail.ca
🌐 olsn.ca/greenstone/

Public Library – Geraldton

☎ 807 854-1490
📍 405 2^e rue Ouest, Geraldton, ON, PoT 1Mo
@ greenlibger@gmail.com
🌐 olsn.ca/greenstone/

Public Library – Longlac

☎ 807 876-4515
📍 110 rue Kenogami, Longlac, ON, PoT 2Ao
@ longlacrlibrary@outlook.com
🌐 olsn.ca/greenstone/

Public Library – Nakina

☎ 807 329-5906
📍 216 rue North, Nakina, ON, PoT 2Ho
@ naklib1@gmail.com
🌐 olsn.ca/greenstone/

Activités

Grâce à ces installations, plusieurs activités sociales sont offertes par la municipalité, des associations ou des particuliers sur le territoire de Greenstone. Il est impossible de tout recenser les activités disponibles dans cette section, pour plus d'informations vous pouvez consulter le [calendrier communautaire](#) et la page [Recreation Programs](#) du site internet de la municipalité.



Club canadien français de Geraldton

Le Club canadien français de Geraldton organise des activités sociales et culturelles pour les francophones de tous les âges: journal, jeux de cartes, sorties culturelles. La plupart des activités se déroulent au Centre culturel francophone. Le Club a comme objectif d'unir tous les Canadiens d'expression française dans un lien d'amitié, de camaraderie et de bonne entente.

☎ 807 854-1170
📍 299 rue East, C.P. 148, Geraldton, ON, PoT 1Mo
🌐 centrefrancogeraldton.ca/p/club-canadien-francais-de-geraldton.html

Club des francophones de Longlac

Le Club des Francophones de Longlac est un organisme qui rassemble et aide les francophones de Longlac à recevoir des services adéquats dans leur langue. Il organise et planifie aussi plusieurs activités pour favoriser l'épanouissement culturel des francophones à longueur d'année.

☎ 807 876-2887
📍 167 promenade Centennial, C.P. 278, Longlac, ON, PoT 2Ao
@ cflonglac@gmail.com
🌐 facebook.com/groups/158386160865555/about/





Cet organisme à but non lucratif a pour mission de regrouper les aînés de Geraldton pour faire diverses activités sociales tout en partageant leur culture francophone. Ils sont également présents lors d'événements politiques engageant la communauté francophone.

☎ 807 854-1170
📍 299 rue East, C.P. 1178, Geraldton, ON, PoT 1Mo
@ lajoiedevivre1178@gmail.com
🌐 centrefrancogeraldton.ca/p/la-joie-de-v.html



Les artisanes du Nord

Ce groupe de femmes établi depuis le 18 octobre 1983 vise à conserver les traditions canadiennes et l'artisanat ; tels le tissage, le tricot, les broderies et la couture. Plusieurs métiers sont à la disposition pour tisser des couvertures, des linges de vaisselles, des tapis et des centres de table.

☎ 807 876-2698
📍 230 chemin Picnic Point, Longlac, ON, PoT 2Ao
@ diapol@bellnet.ca

Pour plus de choix d'activités n'hésitez pas à consulter le [calendrier communautaire](#) et la page [Recreation Programs](#) du site

Aînés – Beardmore

☎ 807 875-1098
📍 174 rue Main, Beardmore, ON PoT 1Go

Aînés – Geraldton

☎ 807 854-1170
📍 299 rue East, C.P. 1178, Geraldton, ON, PoT 1Mo
@ lajoiedevivre1178@gmail.com
🌐 centrefrancogeraldton.ca/p/la-joie-de-v.html

Aînés – Longlac

☎ 807 876-2307
📍 121 chemin Indian, C.P. 664, Longlac, ON, PoT 2Ao

Aînés – Nakina

☎ 807 329-5337
📍 111 Kingsland, Nakina, ON, PoT 2Ho

Cadets de l'air du Canada

☎ 807 854-2079
@ 227air@cadets.net

Canoë et Kayak

🌐 greenstone.ca/content/canoeing-kayaking-o

Chevalier de Colomb

☎ 807 854-1330

Club communautaire de Caramat

☎ 807 872-2663
📍 C.P. 10, Caramat, ON, PoT 1Jo
@ agiguere@tbaytel.net

Curling – Beardmore

☎ 807 875-2291
📍 100 rue Main, Beardmore, ON, PoT 1Go

Curling – Geraldton

☎ 807 854-1113
📍 200 avenue Wardrope, C.P. 790, Geraldton, ON, PoT 1Mo
🌐 geraldtoncurlingclub.ca

Curling – Longlac

☎ 807 876-4751
📍 200 chemin Picnic Point, C.P. 694, Longlac, ON, PoT 2Ao

@ longlaccurlingclub@gmail.com
🌐 longlaccurling.wordpress.com

Curling – Nakina

☎ 807 329-5869
📍 206 avenue Nord, Nakina, ON PoT 2Ho

Histoire de Greenstone

🌐 facebook.com/groups/877722425613809/?ref=br_rs

Hockey

🌐 greenstone.ca/content/arena-ice-schedules

Hockey mineur – Geraldton

☎ 807 853-0300
📍 C.P. 1186, Geraldton, ON, PoT 1Mo
@ danielletourneau@hotmail.com

Hockey mineur – Longlac

☎ 807 876-4698
📍 C.P. 838 Longlac, ON, PoT 2Ao
@ dpineault1970@hotmail.com

Karaté

☎ 807 853-5941
@ karate@greenstonemartialarts.com
🌐 greenstonemartialarts.com

Légion royale canadienne

☎ 807 854-0901
📍 522 rue Main Geraldton, ON, PoT 1Mo

Motoneige – Geraldton

☎ 807 854-1570
@ jen@astrocom-on.com
🌐 <https://snowclub.ca/>

Motoneige – Longlac

☎ 807 876-2321
🌐 <https://snowclub.ca/>

Natation

☎ 807 854-1100, extension 2011



@joshuathetaylor@gmail.com

Randonnée

 greenstone.ca/content/hiking-o

Raquettes

 greenstone.ca/content/snow-shoeing

Ringuette

 ontario-ringette.com/find-an-association/

Ski de fond – Longlac

 807 876-2353

 longlaccrosscountryskiclub.com/

Ski de fond – Geraldton

 807 854-0627

 <http://gnscski.wixsite.com/gnsc>

Tops Club Inc.

 1 800-932-8677

 rmshandruk@baytel.net

 www.tops.org

ORGANISMES FRANCOPHONES

Le Nord-Ouest de l'Ontario est un territoire majoritairement anglophone, mais on peut tout de même trouver plusieurs organismes francophones pouvant vous offrir des services dans plusieurs domaines. C'est notamment le cas à Greenstone, communauté désignée bilingue qui compte plus de 30 % de francophones.

Locaux

La petite communauté de Greenstone peut compter sur la présence de plusieurs institutions francophones pour desservir les nombreux francophones résidant sur le territoire de la municipalité. Que ce soit en matière de culture, d'éducation, de formation professionnelle, de généalogie,

d'ainés, de femmes ou de développement économique, les organismes francophones locaux font tout leur possible pour faire rayonner la langue française à Greenstone.

Tout le monde a son rôle à jouer dans le rayonnement de la francophonie, n'hésitez pas à vivre une expérience enrichissante en vous impliquant dans les organismes francophones locaux.



Caisse populaire de Hearst

Fondée en 1944, la Caisse populaire de Hearst est une institution financière de nature coopérative, qui offre des services de qualité en français à ses membres, participant ainsi à leur autonomie financière et à l'amélioration du bien-être économique des communautés de Hearst et Longlac.

 807 876-1636

 807 876-4840

 101 rue King, C.P. 1074, Longlac, ON, PoT 2A0

 caissepopulairedehearst.com



Centri'Elles

Centri'Elles est un organisme qui a pour but de travailler à : prévenir, contrer, soulager et mettre fin à toutes formes de violences faites aux femmes en leur offrant, notamment, des services d'accueil, d'écoute, de soutien, d'accompagnement, d'assistance pratique et en les référant, au besoin, à des autorités

compétentes; soulager la pauvreté des familles nécessiteuses fréquentant le centre en offrant de la nourriture, des vêtements, un programme de cuisine communautaire et, en cas de besoin, défrayer les coûts de transport, de médicaments et de produits essentiels pour l'hygiène personnelle; respecter les droits et la multiplication des choix qui s'offrent aux femmes; développer et maintenir les partenariats régionaux et provinciaux.

 807 854-9001

 C.P. 1030, Geraldton, ON, PoT 1Mo

 greenstone@centrelles.com

 centrelles.com/



Centre culturel francophone de Geraldton

Centre culturel francophone de Geraldton

Ce centre subvient d'abord aux besoins des francophones en offrant ses locaux à ses groupes membres pour leurs activités. De plus, les locaux du centre sont à disposition de tous les individus, organismes et entreprises pour un coût raisonnable. Leurs salles peuvent accueillir plusieurs types d'événements différents dont des soupers de mariage, des réunions d'affaires, des formations et des soirées dansantes.

 807 854-1170

 299 rue East, C.P. 1178, Geraldton, ON, PoT 1Mo

 robertgelineault@gmail.com

 centrefrancogeraldton.ca



Centre de formation pour adultes de Greenstone

Ce centre offre des ateliers gratuits de formation aux adultes francophones de la région de Greenstone. Leurs services favorisent le développement des compétences pour l'intégration au marché du travail, l'inscription à d'autres possibilités de cours de formation et le développement personnel.

☎ 807 854-0398
📍 401 rue Main, C.P. 1268, Geraldton, ON, PoT 1Mo
✉ cfag@bellnet.ca
🌐 cfag.ca



Club canadien français de Geraldton

Le Club canadien français de Geraldton organise des activités sociales et culturelles pour les francophones de tous les âges: journal, jeux de cartes, sorties culturelles. La plupart des activités se déroulent au Centre culturel francophone. Le Club a comme objectif d'unir tous les Canadiens d'expression française dans un lien d'amitié, de camaraderie et de bonne entente.

☎ 807 854-1170
📍 299 rue East, C.P. 148, Geraldton, ON, PoT 1Mo
🌐 centrefrancogeraldton.ca/p/club-canadien-francais-de-geraldton.html

Club des francophones de Longlac

Le Club des Francophones de Longlac est un organisme qui rassemble et aide les francophones de Longlac à recevoir des services adéquats dans leur langue. Il organise et planifie aussi plusieurs activités pour favoriser l'épanouissement culturel des francophones à longueur d'année.

☎ 807 876-2887
📍 167 promenade Centennial, C.P. 278, Longlac, ON, PoT 2Ao
✉ cflonglac@gmail.com
🌐 facebook.com/groups/15838616086555/about/



École Notre-Dame de Fatima

Cette école de Longlac vise à favoriser l'apprentissage des élèves. Au cœur de la culture et de l'identité catholique francophone des jeunes, elle offre aux élèves une éducation propre à leur épanouissement

☎ 807 876-1272
📍 113 chemin Indian, C. P. 700, Longlac, ON, PoT 2Ao
✉ info@csdcab.on.ca
🌐 csdcab.on.ca/notre-dame-de-fatima/



École Saint-Joseph

Situé à Geraldton, cette école offre un milieu où chacun peut s'épanouir pleinement. En offrant une éducation francophone catholique de qualité, elle accompagne les élèves afin qu'ils

soient autonomes, responsables et mieux préparés pour l'avenir.

☎ 807 854-1421
📍 308 4e rue Nord, C.P. 370, Geraldton, ON, PoT 1Mo
✉ info@csdcab.on.ca
🌐 csdcab.on.ca/st-joseph/



École secondaire Château-Jeunesse

Les membres du personnel travaillent à créer un milieu dynamique qui encourage les apprenantes et les apprenants à suivre leurs études en français de même que renforcer leur identité franco-ontarienne. L'École secondaire Château-Jeunesse offre un répertoire de cours et de programmes de même que des activités pour s'assurer du développement cognitif et socio-affectif des apprenantes et des apprenants.

☎ 807 876-1621
📍 167 promenade Centennial, C.P. 180, Longlac, ON, POT 2AO
✉ escj@cspgno.ca
🌐 escj.cspgno.ca



La Joie de Vivre

Cet organisme à but non lucratif a pour mission de regrouper les aînés de Geraldton pour faire diverses activités sociales tout en partageant leur culture francophone. Ils sont également présents lors d'événements politiques engageant la communauté francophone.



☎ 807 854-1170
📍 299 rue East, C.P. 1178, Geraldton,
ON, PoT 1Mo
@ lajoiedevivre1178@gmail.com
🌐 centrefrancogeraldton.ca/p/la-joie-de-v.html



Les artisanes du Nord

Ce groupe de femmes établi depuis le 18 octobre 1983 vise à conserver les traditions canadiennes et l'artisanat ; tels le tissage, le tricot, les broderies et la couture. Plusieurs métiers sont à la disposition pour tisser des couvertures, des linges de vaisselles, des tapis et des centres de table.

☎ 807 876-2698
📍 230 chemin Picnic Point, Longlac,
ON, PoT 2Ao
@ diapol@bellnet.ca

Les Copains de Nakina

Le club propose des bourses pour encourager les jeunes élèves francophones de Nakina à poursuivre leurs études. Deux bourses sont disponibles, l'une est attribuée à un élève de 8e année, l'autre à un élève de 12e année.

📍 108 rue Algoma, C.P. 267, Nakina,
ON, PoT 2Ho
@ mroy@csdcab.on.ca



Notre-Dame-des-Écoles

Cette école de Nakina est un lieu où chacun est valorisé et chemine vers l'acquisition des compétences. L'intention de l'école est de créer un

milieu de vie où le climat permet d'accroître la curiosité, la spiritualité et l'ouverture d'esprit des élèves afin de développer le savoir-être et le savoir-faire.

☎ 807 329-5452
📍 215 rue Québec, Nakina, ON, PoT 2Ho
@ info@csdcab.on.ca
🌐 csdcab.on.ca/notre-dame/

Régionale Joseph Marie Couture

La Régionale Joseph Marie Couture est membre du Réseau du patrimoine franco-ontarien, organisme provincial à but non lucratif qui favorise la concertation, assure la liaison entre partenaires, représente les intérêts des intervenants œuvrant dans tous les sous-secteurs d'activités du patrimoine franco-ontarien, appuie les efforts de préservation et de mise en valeur du patrimoine franco-ontarien dans son ensemble.

☎ 807 876-4333
📍 C.P. 445, Longlac, ON, PoT 2Ao
@ rejannebedard@sympatico.ca



Société du développement économique de Greenstone

La SDÉG favorise et encourage le lancement et l'exploitation d'entreprises prospères dans tous les secteurs économiques de la région de Greenstone. Cette société offre divers produits et services destinés à favoriser la croissance des petites entreprises et le développement économique de la collectivité

☎ 807 854-2273
📍 1409 rue Main, C.P. 1018,
Geraldton, ON, PoT 1Mo
@ info@gedc.ca

🌐 gedc.ca

Régionaux

Plusieurs organismes régionaux francophones desservent l'ensemble du Nord-Ouest dont Greenstone depuis leur bureau de Thunder Bay. La plupart d'entre eux travaillent main dans la main pour faciliter la vie des habitants francophones. Vous pourrez ainsi profiter directement des services, activités ou impacts offerts par ces organismes.



Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens

L'AEFO est un syndicat francophone voué à la défense et à la promotion des intérêts professionnels, sociaux et économiques de ses membres. Ces valeurs organisationnelles, l'équité, la transparence, la solidarité et l'intégrité guident les décisions et les activités du syndicat.

☎ 807 632-5126
📍 234 rue Van Norman, Thunder Bay,
ON, P7A 4B8
🌐 aefo.on.ca/



Association des francophones du Nord-Ouest de l'Ontario

L'AFNOO est un organisme à but non lucratif, fondé en 1977 par des francophones ayant à cœur le bien-être des résidents francophones du vaste territoire du Nord-Ouest de l'Ontario. L'AFNOO a été formée afin d'informer et de rechercher la



coopération de tous les francophones dans l'avancement de la détermination d'une identité et d'une reconnaissance en Ontario. Consultez le [calendrier communautaire](#) et le magazine [Le Relais](#) pour être au courant de tout ce qui se passe au sein de la Francophonie régionale.

☎ 1 888 248-1712

📍 234 rue Van Norman, Thunder Bay, ON, P4A 4B8

@ innovation@afnoo.org

🌐 [afnoo.org](#)



Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales

Au cœur des collectivités francophones et catholiques, le Conseil offre un enseignement personnalisé où chaque élève peut atteindre son plein potentiel dans un environnement accueillant et sécuritaire. Il contribue à l'épanouissement culturel et spirituel de chacun et insuffle une vitalité importante aux communautés francophones diversifiées. Le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales vise l'excellence en éducation et se distingue par son approche individualisée et innovatrice, son environnement dans lequel chaque élève affirme avec fierté sa culture francophone ainsi que son engagement actif et responsable.

☎ 807 344-2266

📍 175 rue High Nord, Thunder Bay, ON, P4A 4B8

@ info@cscab.on.ca

🌐 [cscab.ca/](#)



Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario

Le Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario, en collaboration avec ses communautés, fournit une éducation publique de langue française de la plus grande qualité afin de développer chez chaque élève les compétences et les valeurs qui lui permettront de réaliser son plein potentiel et d'assumer sa place comme citoyen et citoyenne du monde. Au CSPGNO, chaque école est un milieu de vie accueillant et sécuritaire qui valorise le dépassement de soi, la résilience et l'autonomie. Ensemble, le personnel scolaire, les familles et les communautés sont engagés à la réussite globale de chaque élève !

☎ 705 671-1533

📍 296, rue Van Horne, Sudbury, ON, P3B 1H9

@ information@cspgno.ca

🌐 [cspgno.ca/](#)



L'Accueil francophone de Thunder Bay

L'organisme offre des services d'interprétation, de soutien, de référence et de consultation aux francophones qui ont besoin d'aide pour naviguer le système de santé. De plus, l'Accueil offre gratuitement ces services aux clients d'expression française et aux professionnels de la santé.

☎ 807 684-1940

📍 234 rue Van Norman, Thunder Bay, ON, P7A 4B8

@ info@accueilfrancophone.com

🌐 [accueilfrancophone.com](#)



Novocentre

Novocentre offre de la formation gratuite et en français dans les communautés de Thunder Bay, Ignace, Dryden, Kenora et Red Lake. Les formations permettent aux adultes de tous âges d'améliorer leurs compétences pour réaliser leur plein potentiel au travail, à la maison, dans un établissement scolaire et dans la communauté. Elle touche différents domaines d'études comme le perfectionnement de l'expression orale et écrite, le calcul, l'informatique et la gestion de son apprentissage.

☎ 807 684-1960

📍 234 rue Van Norman, Thunder Bay, ON, P7A 4B8

🌐 [novocentre.com/](#)



LE RÉSEAU DU MIEUX-ÊTRE FRANCOPHONE DU NORD DE L'ONTARIO

Réseau du mieux-être francophone du Nord de l'Ontario

Le RMEFNO est l'un des deux réseaux de santé en français de l'Ontario qui ont un double mandat de réseau (fédéral) et d'entité (provincial). Le Réseau, en collaboration avec ses partenaires, planifie, réseaute et assure l'engagement de la communauté afin d'améliorer l'accès et l'équité à des services de santé en français.

☎ 807 684-1947



📍 234, rue Van Norman, Thunder Bay,
ON, P7A 4B8

🌐 reseaudumieuxetre.ca



Réseau du Nord

Le Réseau de soutien à l'immigration francophone du Nord de l'Ontario crée des liens entre les organismes de toutes les régions du Nord de l'Ontario afin de mettre en place un système pour faciliter l'accueil et l'intégration des nouveaux arrivants. Il offre l'aiguillage aux nouveaux arrivants vers les services disponibles dans la région.

📍 234, rue Van Norman, Thunder
Bay, ON, P7A 4B8

@ info@reseaudunord.ca

🌐 reseaudunord.ca/fr/

Provinciaux

Vous trouverez ci-dessous les principaux organismes francophones provinciaux. N'hésitez pas à faire une recherche plus approfondie si vous avez des besoins particuliers en matière de francophonie qui ne sont pas couverts par les organismes francophones locaux et régionaux. Plusieurs organisations provinciales francophones peuvent répondre à vos besoins comme l'[Association francophone des troubles d'apprentissage](#) et l'[Association ontarienne des sourds francophones](#) dans le domaine de la santé ou encore l'[Association des juristes d'expression française](#) en matière de justice.



Assemblée de la francophonie de
l'Ontario

L'AFO est l'organisme rassembleur et la voix politique de la francophonie de l'Ontario. Elle a pour mandat de concerter la collectivité francophone de la province et agit comme porte-parole, entre autres, pour revendiquer les droits des Franco-Ontariens. L'AFO vise à défendre et promouvoir un Ontario français, uni dans sa diversité, solidaire dans ses actions et engagé collectivement.

📞 613 744-6649

📍 435 rue Donald, bureau 336,
Ottawa, ON, K1K 4X5

🌐 monassemblee.ca/



Conseil de la Coopération de l'Ontario

Le CCO est une entreprise sociale ontarienne sans but lucratif qui travaille à assurer la promotion, le développement durable et l'innovation des coopératives et des entreprises sociales en Ontario. Le CCO est un joueur de premier plan du développement économique communautaire, fait de la recherche et de l'innovation sociale et est expert de la gestion organisationnelle.

📞 416 364-4545

📍 192 avenue Spadina, Toronto, ON,
M5T 2C2

🌐 cco.coop



Société Économique de l'Ontario

La Société Économique de l'Ontario (SÉO) est un réseau provincial francophone qui fait preuve d'innovation et de dynamisme dans le

développement économique, l'entrepreneuriat. À Thunder Bay, il y a un programme d'intermédiaire communautaire qui permet l'offre des services à distance d'entrepreneuriat aux immigrants francophones de façon individualisée et en français. Cet organisme offre un service clé en main aux employeurs en facilitant la procédure administrative liée à l'embauche des candidats issus de l'immigration.

Clovice Ilboudo

📞 613 252-9649

@ cilboudo@seo-ont.ca

🌐 seo-ont.ca/

JUSTICE

La justice au Canada vise à protéger chaque individu ainsi que l'ensemble de la société. Chaque résident se doit de connaître ses droits et ses responsabilités. Il est également important de se renseigner sur les

Le district de Thunder Bay dont Greenstone fait partie est une région désignée sous la loi sur les tribunaux judiciaires. Vous pouvez demander à obtenir des services en français ainsi qu'une instance bilingue présidée par un juge qui parle français et anglais.

services et l'aide juridiques disponibles si vous avez besoin de déposer une plainte, de vous défendre ou de vous protéger. Des ressources existent pour vous aider si vous devez gérer un problème avec les lois canadiennes.

Système judiciaire



En Ontario, le système judiciaire est divisé entre la [Cour de justice de l'Ontario](#) qui s'occupe de la plupart des cas et la [Cour supérieure de justice](#) qui entend les cas plus sérieux. Il est possible de faire appel de toute décision prise par ces cours à la [Cour d'appel de l'Ontario](#) puis à la [Cour suprême du Canada](#). À tous les niveaux du système de justice, des juges neutres et impartiaux statueront sur chaque dossier. N'hésitez pas à consulter cliquezjustice.ca pour plus d'informations sur le système judiciaire.

Palais de justice centralisé de Thunder Bay

Le Palais de justice de Thunder Bay dessert la municipalité de Greenstone et réunit dans le même bâtiment la Cour de justice de l'Ontario et la Cour supérieure de justice. Des services limités sont disponibles dans les palais de justice de [Longlac](#) et [Geraldton](#).

☎ 807 626-7000

📠 807 343-2704

📍 125 rue Brodie Nord, Thunder Bay, ON, P7C 0A3

Affaires civiles

Une affaire civile est une affaire privée dans laquelle une personne en poursuit une autre. La personne qui porte l'affaire devant les tribunaux est le demandeur et celle contre laquelle est dirigée l'action en justice est le défendeur. Lorsqu'une poursuite civile est reconnue comme étant valide, le juge indique comment le problème peut être réglé. Le juge peut exiger du défendeur qu'il verse des dommages au demandeur, qu'il présente des excuses publiques ou mettre fin à une activité en particulier.

Affaires criminelles

Les actes criminels sont ceux qui vont à l'encontre du [Code criminel](#). Dans un procès criminel, c'est la couronne, l'État, qui porte l'affaire devant le tribunal alors que la personne accusée d'avoir commis un acte criminel constitue la défense. Toute personne accusée d'un crime est présumée innocente et il incombe à la couronne de prouver que cette personne est coupable. Si la couronne est incapable de le faire, l'accusé sera acquitté et libéré. Les droits de l'accusé sont garantis par la [Charte canadienne des droits et libertés](#). Lorsqu'une personne accusée est trouvée coupable, elle reçoit une sentence qui peut varier d'une simple amende à une longue peine d'incarcération en fonction du crime.

Cour de la famille

La [Cour de la famille](#) peut entendre toutes les causes de droit de la famille. La cour de la famille offre des services de soutien, tels que la médiation familiale, les programmes éducatifs à l'intention des parents, les centres supervisés et les [centres d'information sur le droit de la famille](#). Ces centres offrent des publications, des références vers des services offerts par la communauté et de l'aide pour remplir les formulaires nécessaires pour se présenter en cour.

Cour des petites créances

La [Cour des petites créances](#) vise à vous offrir un moyen simple de régler à moindres frais un différend à propos d'une somme d'argent ou d'un bien dont la valeur est inférieure à 6 000 \$. À la Cour des petites créances, il arrive très fréquemment que la personne plaide elle-même au lieu de recourir aux services d'un avocat.

Jeunes contrevenants

Au Canada, toute personne âgée de moins de 18 ans qui est accusée d'un crime est assujettie à la [Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents](#). Cette loi repose sur la notion qu'une jeune personne ne doit pas être traitée de la même façon qu'un adulte. En Ontario, toute personne âgée de 12 à 15 ans appelée à comparaître en cour pour une affaire criminelle doit se présenter devant la [Cour de la famille](#). Toute personne âgée de 16 ou 17 ans comparaît devant la [Cour de justice de l'Ontario](#).

Tribunaux et commissions

Certaines situations juridiques sont présentées devant des tribunaux et des commissions. Ceux-ci entendent des cas reliés à un domaine spécifique, tel que l'immigration avec la [Commission de l'immigration et du statut de réfugié \(CISR\)](#). La mission de cette commission consiste à rendre des décisions éclairées sur des questions touchant l'immigration. Une des responsabilités de la CISR consiste à déterminer qui a besoin de protection parmi les demandeurs d'asile qui se présentent tous les ans au Canada. Le [Tribunal canadien des droits de la personne](#) vise pour sa part à s'assurer que tous les Canadiens ont droit à l'égalité des chances, à un traitement équitable et à un environnement exempt de discrimination.

Aide juridique

Le gouvernement ontarien finance des cliniques juridiques communautaires. Ces centres de services juridiques à but non lucratif sont régis par un conseil d'administration formé de représentants de la collectivité



desservie. Le personnel des cliniques est composé d'avocats, de travailleurs juridiques et de personnel administratif qui fournissent des renseignements, des conseils et de la représentation juridique. Aucune aide juridique n'est disponible à Longlac, Nakina ou Beardmore, il faut se déplacer à Geraldton ou Thunder Bay pour accéder à une telle clinique.

Pour mieux comprendre le système juridique et obtenir plus d'informations n'hésitez pas à consulter [Justice Ontario](#) et [Etablissement.org](#) en plus des cliniques d'aide juridique.



Aide juridique Ontario

Un large éventail de services est offert par l'entremise du numéro sans frais d'AJO, notamment des conseils juridiques sommaires en matière de droit de la famille et de droit criminel. AJO offre des services d'avocat aux personnes qui comparaissent devant les tribunaux criminels, à la Cour de la famille, ou au tribunal de la jeunesse sans avocat.

☎ 1 800 668-8258

🌐 www.legalaid.on.ca/fr



Kinna-aweya Legal Clinic

Kinna-aweya fournit des conseils et une assistance juridiques à tous les résidents à faible revenu. Leur objectif est de maintenir l'accès au logement et de vous permettre d'obtenir des prestations de maintien du revenu. La clinique organise des ateliers d'éducation juridique et travaille avec la communauté.

L'organisme dessert le district de Thunder Bay et a le mandat d'offrir des services en français.

Bureau satellite de Geraldton

☎ 807 854-1278

☎ 807 854-1542

📍 404 rue Main, Unité A, C.P. 1090,
Geraldton, ON, P0T 1M0

🌐 kalc.ca/

Bureau central de Thunder Bay

☎ 807 344-2478

☎ 807 345-2842

📍 86 rue Cumberland, Thunder Bay,
ON, P7B 2V3

🌐 www.kalc.ca/

Avocats

À l'exception du tribunal des petites créances, il est fortement recommandé de faire appel à un avocat ou un autre représentant juridique lorsque vous avez un démêlé avec le système judiciaire canadien. C'est essentiel de trouver un avocat qui exerce le type de droit relié à votre situation, qui parle votre langue maternelle, qui a les compétences nécessaires pour vous aider. Il est important d'être satisfait du choix de votre avocat, n'hésitez pas à en consulter plusieurs si vous vous ne sentez pas à l'aise avec le premier.

Trouver un avocat

Vous pouvez tout d'abord demander à vos connaissances et aux agents d'établissements s'ils ont des avocats à vous recommander. Vous pouvez également consulter la rubrique avocat des [Pages Jaunes](#) du bottin téléphonique et le [Service de référence du Barreau \(SRB\)](#). Pour trouver un avocat francophone, vérifiez le [répertoire des avocats](#) par domaine de spécialisation sur le site de [l'association des juristes](#)

[d'expression française](#) qui regroupe les avocats francophones travaillant en Ontario.

Plainte contre un avocat

Si vous croyez que votre avocat n'a pas fait son travail correctement, vous pouvez [déposer une plainte](#) devant le Barreau de l'Ontario. Le Barreau fera une enquête et peut effectuer des mesures disciplinaires. Le Barreau ne peut cependant pas s'immiscer dans les conflits reliés à l'honoraire d'un avocat. Demandez dès le début une estimation de combien coûtera le travail. Si vous n'avez pas les moyens de payer un avocat, n'hésitez pas à faire une demande de [certificat d'aide juridique](#).

Autres types de représentations juridiques

Vous pouvez obtenir une aide juridique auprès d'auxiliaires juridiques communautaires, de conseillers en immigration et de techniciens en droit. La plupart de ces fournisseurs de services juridiques connaissent les limites de leur formation juridique et collaborent avec des avocats afin d'agir pour votre meilleur intérêt. Ces options moins onéreuses ne sont cependant pas réglementées. La qualité du service peut varier et une personne qui engage un conseiller ou un technicien en droit ne pourra pas déposer une plainte si elle juge avoir été représentée de façon médiocre. Consultez [l'Ontario Paralegal Association](#) pour plus de détails sur ces prestataires.

Droit des francophones

Les francophones bénéficient de droits qui garantissent l'offre de services en français de la part des



gouvernements canadiens et ontariens. Les municipalités ne sont pas tenues par la loi d'offrir des services en français. La décision d'offrir ou non des services en français appartient aux conseils municipaux. L'[Association française des municipalités de l'Ontario](#) vise à maintenir et améliorer la gouvernance et de la prestation des services municipaux en français en Ontario.

Gouvernement provincial

La loi sur les services en français force le gouvernement à offrir des services en français dans les régions désignées bilingues. C'est le cas de la municipalité de Greenstone et de plusieurs municipalités avoisinantes comme Marathon, Manitouwadge, Hearst et Terrace Bay. L'[Office des affaires francophones](#) est responsable de faire respecter la loi sur les services en français. Le [Commissariat aux services en français](#) intervient lorsqu'il y a des plaintes en matière de services offerts en français. Vous pouvez [porter plainte](#) sur le site du Commissariat. Si vous avez des questions sur votre situation, vous pouvez contacter le Commissariat aux coordonnées suivantes.

☎ 1 866 246-5262

📍 800 rue Bay, Bureau 402, Toronto, ON, M5S 3A9

@ flsc-csf@csfontario.ca

🌐 csfontario.ca/fr/

Gouvernement fédéral

La [Loi sur les langues officielles](#) du Canada précise et renforce les droits linguistiques énoncés dans la Charte. La loi s'assure que les services pourvus au niveau fédéral soient disponibles en français et en anglais. L'administration centrale des

institutions fédérales doit fournir des services en français et il en va de même pour les autres bureaux des institutions fédérales s'ils se trouvent dans une région où l'emploi du français fait l'objet d'une demande importante. Vous pouvez consulter le répertoire [Burolis](#) pour identifier quels bureaux offrent des services en français. Les bureaux permanents de [Services Canada à Geraldton](#) doivent vous desservir en français. Si vous croyez que vous n'avez pas reçu un service adéquat en français, vous pouvez [déposer une plainte](#) auprès du [Commissariat aux langues officielles](#). Si vous avez des questions sur votre situation, vous pouvez contacter le Commissariat aux coordonnées suivantes.

☎ 1 877 996-6368

📍 30, rue Victoria, 6^e étage, Gatineau, QC, K1A 0T8

🌐 languesofficielles.gc.ca/fr

Droit de la personne

Au Canada les droits de la personne figurent au cœur des valeurs de la société et plusieurs lois provinciales et canadiennes existent pour protéger les droits des minorités. L'épine dorsale de cette protection repose sur la [Charte canadienne des droits et libertés](#) qui est enchâssée dans la Constitution canadienne. De plus, le Canada est signataire de la [Déclaration universelle des droits de l'homme](#) et de la [Convention internationale sur les droits des réfugiés](#).

Handicap

Si vous avez un handicap, vous avez droit à un traitement égal en ce qui a trait à l'accès aux lieux de travail, aux transports en commun, aux services de santé, aux restaurants, aux

magasins et au logement. La [loi de 2005 sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario](#) a établi des normes spécifiques pour vous garantir cet accès.

LGBTQIA

L'égalité des personnes LGBTQIA (lesbiennes, gaies, bisexuelles, transsexuelles, queers, intersexuelles, asexuelles) est garantie par la [Loi canadienne sur les droits de la personne](#). Si vous êtes une personne LGBTQIA, vous avez le droit de vous marier, d'adopter des enfants, de servir dans les forces armées et d'avoir un accès égal aux prestations gouvernementales. En vertu du [Code des droits de la personne de l'Ontario](#), le harcèlement et la discrimination contre les personnes LGBTQIA sont interdits.

Race

Il y a [harcèlement racial](#) lorsqu'une personne vous dérange, vous menace ou vous traite de façon injuste en raison de votre race, de votre couleur ou de vos origines ethniques. La loi interdit à toute personne de vous harceler, de vous insulter ou de vous traiter injustement pour l'une ou l'autre de ces raisons. Le [Code des droits de la personne](#) vous protège du harcèlement et de la discrimination fondés sur la race. Vos droits sont protégés là où vous travaillez, vivez ou obtenez un service.

Religion

La discrimination en raison de la religion est contre la loi au Canada à moins que cela interfère avec les droits d'autrui ou pose des problèmes de sécurité ou de santé. Les lois gouvernementales ne peuvent pas vous priver de votre liberté religieuse, à moins que cela n'enfreigne d'autres



droits et valeurs canadiennes comme le droit à l'égalité. Vos [droits religieux](#) sont protégés tant que ceux-ci ne causent pas de la souffrance et des épreuves à l'organisation ou la personne vous accommodant.

Sexe

Le [harcèlement sexuel et le harcèlement fondé sur le sexe](#) sont des formes de discrimination qui peuvent porter atteinte à la dignité d'une personne, lui causer un sentiment d'insécurité et l'empêcher d'atteindre son plein potentiel. Harceler sexuellement une personne ou intimider une personne en raison de son sexe est intolérable et contraire aux lois ontariennes et canadiennes.

Les employeurs, les fournisseurs de logements, les éducateurs et tous ceux qui fournissent des services en Ontario sont légalement tenus de prendre des mesures pour prévenir le harcèlement sexuel.

Police

La [Loi sur les services policiers](#) est la mesure législative qui régit les services policiers en Ontario. On retrouve trois niveaux de corps policiers, au fédéral la [Gendarmerie royale du Canada \(GRC\)](#), au provincial la [Police provinciale de l'Ontario \(OPP\)](#) ainsi que la police municipale. Les petites communautés n'ont pas leur propre service de police municipal et sont desservies par la police provinciale. Greenstone et les environs sont desservis depuis le bureau de Geraldton ou des services bilingues sont offerts. Pour toute urgence, n'hésitez pas à appeler le **911**, pour les demandes moins

pressantes veuillez contacter les coordonnées suivantes.

☎ 1 888-310-1122
☎ 807 854-1353
📍 8054 autoroute 11, C.P. 339,
Geraldton, ON, PoT 1Mo
🌐 opp.ca/index.php?lng=fr

LOGEMENT

En déménageant à Greenstone, plusieurs options de logement s'offrent à vous. Vous devrez dans un premier temps vous loger temporairement avant de trouver une location à long terme, voire acheter votre bien immobilier. Lors de votre arrivée, vous aurez besoin de vous loger temporairement avant de trouver votre nouveau chez vous. Plusieurs options s'offrent à vous selon votre budget, le temps dont vous disposez et votre temps à consacrer à ces recherches. En vous logeant temporairement, vous aurez davantage de flexibilité pour trouver l'endroit qui vous conviendra le mieux sur le long terme.

Hôtels, motels et auberges

Plusieurs hôtels, motels et auberges sont disponibles à travers la ville. N'hésitez pas à magasiner le vôtre en fonction de son emplacement et de ses tarifs. [AirBnB](#) est une autre option pour trouver un hébergement à court terme. Quelques [AirBnB disponibles à Greenstone](#) vous permettront de découvrir la municipalité, de connecter avec des locaux en plus d'accéder à un logement souvent plus abordable que l'hôtel.

[Between Bridges Inn](#)

☎ 807 854-0188
@ betweenbridgesinn@gmail.com

Four Winds Motel

☎ 807 876-4474
☎ 807 876-4696
📍 100 avenue Keewatin, Longlac, ON PoT 2Ao
@ fourwindsmotel@cnjcc.net
🌐 fourwindsmotel.ca

Lily's Bed & Breakfast

☎ 306 737-9234
📍 102 Chemin Balsam, Longlac, ON, PoT 2Ao

Longlac Lodge & Cabins

☎ 807 854-8652
📍 106 rue lake, Longlac, ON, PoT 2Ao
@ info@longlACLodge.ca
🌐 longlACLodge.ca

Northern Nights Bed & Breakfast

☎ 807 854-1295
📍 106 rue King, Geraldton, ON, PoT 1Mo
@ northernnights@bellnet.ca

Pennock's – Shores Motel

☎ 807 329-5265
📍 449 rue Cordingly Lake, Nakina, ON, PoT 2Ho
🌐 pennocksnakina.com

Ran-Dan Motel

☎ 807 876-2247
📍 116 rue Dieppe, Longlac, ON, PoT 2Ao

Roxy Place Motel

☎ 807 875-1037
📍 227 rue main, Beardmore, ON, PoT 1Go

The Victoria Inn Bed and Breakfast

☎ 807 853-0771



📍 205 2^{ème} avenue, Geraldton, ON, PoT 1Mo

@ checkin@thevictoria.ca

🌐 thevictoria.ca/

Woodlands Inn Motor Hotel

☎ 807 876-2264

📍 130 rue Queen, Longlac, ON, PoT 2Ao

🌐 woodlandsinnlonglac.ca

Immobilier

Si vous souhaitez investir dans une maison à Greenstone plusieurs choix s'offrent à vous. Vous pouvez faire affaire avec une agence immobilière ou consulter les sites de vente immobilière en ligne comme [Kijiji](#), [Realtor](#), [Royal LePage](#) et [Re/max](#). Ces deux derniers comptent des agents desservants Greenstone.

Re/max – Belluz Realty – Eileen Johnson

☎ 807 853-2413

📍 C.P. 1122, Geraldton, ON, PoT 1Mo

@ Eileen@belluz.com

🌐 belluz.com

Royal LePage Realty – Nancy Kyro

☎ 807 854-0800

☎ 807 854-0138

📍 C.P. 518, Geraldton, ON, PoT 1Mo

@ nancylkyro@gmail.com

🌐 royallepage.ca/fr/agent/ontario/thunder-bay/nancy-kyro/35814/

Location

Lorsque vous magasinez votre futur lieu de résidence que ce soit une maison ou un appartement, vous pouvez consulter les sites de locations en ligne comme [Kijiji](#) ou contacter directement les propriétaires de logements et d'appartements de Greenstone. Des propriétaires terriens de la région ont des

appartements à louer à Geraldton, Longlac et Nakina.

Imperial Rooms

☎ 807 854-1259

📍 108 3^{ème} rue Nord, Geraldton, ON, PoT 1Mo

R & D Apartments

☎ 807 329-5872

☎ 807 329-8812

📍 Appartement 25, 219 rue Keefer, Nakina, ON, PoT 2Ho

🌐 randdapartments.ca/

Sunset Apartments

☎ 807 876-9765

📍 114 Woodcrest Drive, Longlac, ON, PoT2Ao

@ hebert28_2@sympatico.ca

TRANSPORT

Que vous veniez d'ailleurs au Canada ou d'un autre pays, il y a plusieurs moyens de vous rendre dans le Nord-Ouest de l'Ontario et de vous déplacer au sein de la région et du territoire municipal.

Aérien

Le Nord-Ouest ontarien est une région éloignée des grands centres où les distances à parcourir sont importantes. Dans ce contexte, le transport aérien est un essentiel pour s'y rendre. Le principal aéroport régional est celui de Thunder Bay qui dessert des destinations à l'extérieur du Canada. Plusieurs compagnies volent vers Thunder Bay qui est le point d'arrivée central dans le Nord-Ouest de l'Ontario par voie aérienne.

Thunder Bay International Airport Authority

☎ 807 473-2600

📍 100 rue Princess, Thunder Bay, ON, P7E 6S2

🌐 tbairport.on.ca/

Si vous cherchez des vols, vous pouvez vous renseigner auprès de :

Air Canada

☎ 1 888 247-2262

🌐 aircanada.com

Bearskin Airlines

☎ 807 577-1141

🌐 bearskinairlines.com

North Star Air

☎ 844 633-6294

🌐 northstarair.ca

Porter Airlines

☎ 888 619-8622

🌐 flyporter.com

Wasaya Airways LP

☎ 807 473-1200

🌐 wasaya.com

Westjet

☎ 888 937-8538

🌐 westjet.com

Greenstone peut compter sur deux aéroports locaux, un à Geraldton et un à Nakina.

Greenstone Regional Airport

☎ 807 854-1694

☎ 807 854-2265

📍 102 promenade MacOdrum, Geraldton, ON, PoT 1Mo

@ geraldton.airport@greenstone.ca

R. Elmer Ruddick Nakina Airport

☎ 807 329-5919

☎ 807 329-5919

📍 Chemin Cordingley Lake, Nakina, ON, PoT 2Ho



@ nakina.airport@greenstone.ca

Ces deux aéroports ne sont cependant pas desservis par les principales compagnies d'aviation commerciales. Deux petites compagnies d'aviation locales desservent les aéroports locaux et le territoire situé au nord de Nakina.

Leuenger Air Service

☎ 807 329-5940

☎ 807 329-5267

📍 7 chemin Beach, Nakina, ON, PoT 2Ho

🌐 leuenger.ca

Nakina Air Service

☎ 807 329-5752

☎ 807 329-5349

📍 450 rue Cordingley Lake, Nakina, ON, PoT 2Ho

🌐 nakinaairservice.com

Ferroviaire

Le transport ferroviaire est principalement utilisé pour les marchandises au Canada. Peu de communautés sont bien desservies par [Via Rail](http://ViaRail), la société qui assure le transport ferroviaire de personnes au Canada. Greenstone fait figure d'exception et peut compter sur trois gares situées sur la principale ligne transcanadienne. Ces gares ne sont cependant que des poteaux indicateurs. VIA Rail recommande fortement que les billets soient achetés au moins 24 heures avant le départ prévu pour assurer l'embarquement aux gares de Caramat, Longlac et Nakina. Les billets peuvent être achetés [en ligne](#) ou à [Moe's Clothing](#).

Gare de Caramat

☎ 1 888 842-7245

📍 Caramat, ON, PoT 1Jo

🌐 viarail.ca/fr/decouvrez-nos-des-destinations/gares/ontario/caramat

Gare de Longlac

☎ 807 876-4404

☎ 1 888 842-7245

📍 Rue National, Longlac, ON, PoT 2Ao

🌐 viarail.ca/fr/decouvrez-nos-des-destinations/gares/ontario/longlac

Gare de Nakina

☎ 1 888 842-7245

📍 Rue Railway, Nakina, ON, PoT 2Ho

🌐 viarail.ca/fr/decouvrez-nos-des-destinations/gares/ontario/nakina

Routier

Le transport routier est le principal moyen de transport pour se rendre à Greenstone, explorer la région environnante et se déplacer quotidiennement. Éventuellement, vous devrez vous acheter une voiture si vous souhaitez vous implanter durablement à Greenstone. Malheureusement, aucun concessionnaire n'est implanté à Greenstone. Pour acheter une voiture usagée, n'hésitez pas à utiliser des sites internet de ventes comme [Kijiji](#) ou [Facebook Marketplace](#). Pour acheter des voitures neuves vous devrez vous rendre à Nipigon, Hearst ou Thunder Bay. Un concessionnaire Ford est implanté à Nipigon (2 heures à l'ouest de Geraldton). Vous trouverez des concessionnaire Chrysler, Ford et General Motors à Hearst (2 heures à l'est de Longlac). Pour plus d'options de voitures neuves, il suffit de vous rendre à Thunder Bay (3 heures à l'ouest de Geraldton) où vous trouverez un concessionnaire de la plupart des marques les plus populaires. Utilisez

l'annuaire [PagesJaunes](#) pour les identifier et les contacter.

A & D Brennen Motor Sales – Ford

☎ 807 887-2034

☎ 416-239-0086

📍 Autouroute Transcanadienne, Nipigon, ON, PoT 2Jo

🌐 brennenford.com

Expert Chevrolet Buick GMC

☎ 844 227-6305

📍 500 Autoroute 11, Est, Hearst, ON, PoL 1No

🌐 expertchevroletbuickgmcltd.ca

Lecour's Motor Sales – Ford

☎ 705 362-4011

☎ 705 372-1593

📍 1304 rue Front, C.P. 607, Hearst, ON, PoL 1No

@ pv@lmsford.com

🌐 lecourmotorsales.ca

Sam's Car Sales – Chrysler

☎ 705 372-1300

📍 1231 rue Front, Hearst, ON, PoL 1No

@ sales@samscarsales.ca

🌐 samscarsales.ca

En attendant d'acheter une voiture, l'option de louer temporairement une voiture lorsque vous devez quitter Greenstone ou faciliter votre déplacement sur le territoire de la municipalité est également disponible. Rendez-vous aux bureaux de National Car Rental de Geraldton pour se faire.

National Car Rental

☎ 807 854-1825

📍 854 rue Main, Geraldton, ON, PoT 1Mo



nationalcar.ca/en/car-rental/locations/ca/on/geraldton-main-st-l2dh.html?mcid=yext:245709

Si vous n'avez pas de permis de conduire pour louer une voiture ou si vous ne souhaitez tout simplement pas conduire des options de transport existant pour voyager (Autobus) et se déplacer à Greenstone (Taxi).

Cruzer's Cab Company

☎ 807 876-1680, tonalité 04
📍 111 croissant Cedar, Longlac, ON, PoT 2A0

G-Town Taxi

☎ 807 853-2746
📍 3^e avenue, Geraldton, ON, PoT 1Mo
@ mgndlovu@hotmail.com

Kasper Transportation Services

☎ 1 855 566-2378
📍 947 avenue Memorial, Thunder Bay, ON, P7B 4A1
🌐 gokasper.com/

Lors des déménagements, la possibilité existe de louer un véhicule afin de vous aider à déplacer vos effets personnels. Camionnettes, fourgonnettes et camions de différentes tailles sont disponibles.

U-Haul – Geraldton

☎ 807 854-9063
📍 732 Main St, Geraldton, ON, PoT 1Mo
🌐 uhaul.com

U-Haul – Longlac

☎ 807 876-2310
📍 150 rue Queen, Longlac, ON, PoT 2A0
🌐 uhaul.com

VIE QUOTIDIENNE

Arriver dans une nouvelle communauté, une province ou un

pays peut-être un grand défi. Beaucoup d'informations sont à retenir lorsqu'il s'agit de s'installer. Lors de votre arrivée, n'hésitez pas à vous rendre sur les sites internet de la [municipalité de Greenstone](#) et de la [société du développement économique de Greenstone](#) pour en apprendre davantage sur les services offerts et particularités. Voici une liste non exhaustive des dispositions à prendre à votre arrivée et de services et entreprises que vous aurez besoin de contacter pour faciliter votre adaptation et votre installation.

Chauffage

À Greenstone, comme partout, vous pouvez chauffer votre logement de différentes manières. En plus des charges de chauffage, vous aurez également besoin de payer votre eau ainsi que votre électricité.

Eau

D'autres charges comme l'internet, l'électricité et le chauffage sont gérés par les entreprises privées, mais c'est la municipalité qui est responsable du service d'approvisionnement en eau. Vous devez payer votre facture d'eau tous les 3 mois en personne dans les bureaux municipaux, par courrier ou en ligne.

☎ 807 854-1100, Extension 2024
@ andrina.couch@greenstone.ca
🌐 greenstone.ca/content/water-sewer

Électricité

Hydro One fournit l'intégralité des services d'électricité pour la ville de Greenstone. Afin de bénéficier de leur service, vous devez ouvrir un compte en personne, en ligne ou par courriel.

☎ 1 877 632-2727

@ customercommunications@hydroone.com

🌐 hydroone.com/Francais

Gaz naturel

Advenant que votre demeure soit chauffée au gaz naturel, il faut contacter Union Gas qui dessert Greenstone depuis ses bureaux de Geraldton.

Union Gas

☎ 807 854-0440
📍 1017 rue Main, Geraldton, ON, PoT 1Mo
🌐 uniongas.com

Mazout

Si votre domicile est chauffé au mazout, Bluewave Energy s'occupe du stockage en vrac de mazout pour le chauffage. Bluewave dessert Greenstone depuis ses locaux de Thunder Bay.

Bluewave Energy

☎ 807 475-4241
📍 1401 rue Walsh, Thunder Bay, ON, P7E 4X6
@ Thunderbay@parkland.ca
🌐 bluewaveenergy.ca/

Propane

Pour vous chauffer au propane, consultez les informations nécessaires sur le site internet de [l'Association canadienne du propane](#). Vous pouvez vous en procurer auprès de Superior Propane et de Pepco.

Pepco

☎ 1 844 876-2212
☎ 1 807 876-2388
📍 10534, Autoroute 11 Est, Longlac, ON, PoT 2A0
@ info@pepco.ca



pepco.ca/home/

Superior Propane

☎ 1 877 873-7467

📍 14 rue Arthur Ouest, Thunder Bay,
ON P7B 6T8

superiorpropane.com/

Épiceries et dépanneurs

Quelques épiceries comme Daneff's Food Market, Longlac Freshmart, Melanson's Groceries et Pat's No Frill's sont présentes à Beardmore, Geraldton et Longlac pour vous offrir la nourriture qui correspond à vos goûts et votre budget. [L'épicerie de Nakina ayant fermé ses portes](#), les habitants de cette communauté peuvent bénéficier d'un service de livraison offert par l'épicerie de Geraldton. Les dépanneurs et magasins généraux comme Dan's, South End et Spot On à Geraldton ou Forestry et Woodcrest à Longlac vous accommoderont avec leurs horaires d'ouvertures très larges. Pour acheter de l'alcool c'est à la LCBO ou au Beer Store qu'il faut se rendre.

Dan's General Store

☎ 807 854-0600

📍 Intersection des autoroutes 11 et 584, C.P. 472, Geraldton, ON PoT 1Mo

@ info@dansgeneralstore.ca

dansgeneralstore.ca/

Danefs's Food Market

☎ 807 854-1401

📍 108 1^{ère} avenue Nord-Ouest, C.P. 650, Geraldton, ON, PoT 1Mo

@ daneffsfoodmarket@hotmail.com

daneffsfoodmarket.ca/

Forestry Confectionary

☎ 807 876-2376

📍 117 chemin Forestry, Longlac, ON,
PoT 2Ao

@ nataliecloutier@msn.com

Jellicoe General Store

☎ 807 879-2512

📍 5072 autoroute 11, Jellicoe, ON,
PoT 1Vo

Lake Nipigon Marketplace

☎ 807 875-2069

📍 250 rue Main, Beardmore, ON
PoT1Go

@ lakenipigonmarketplace@gmail.com

LCBO – Beardmore

☎ 807 854-1171

📍 222 rue Main, C.P. 60, Beardmore,
ON, PoT 1Go

lcbo.com

LCBO – Geraldton

☎ 807 875-2090

📍 100 rue Main, C.P. 310, Geraldton,
ON, PoT 1Mo

lcbo.com

LCBO – Longlac

☎ 807 876-2275

📍 116A rue Forestry, C.P. 358,
Longlac, ON PoT 2Ao

lcbo.com

LCBO – Nakina

☎ 807 329-5366

📍 112 rue Québec, Nakina, ON, PoT
2Ho

lcbo.com

Longlac Freshmart

☎ 807 876-4622

📍 103 avenue Hamel, C.P. 46,
Longlac, ON, PoT 2Ao

Longlake #58 General Store

☎ 807 876-4412

📍 10090 autoroute 11, Long Lake
#58 First Nation, ON, PoT 2Ao

Melanson's Groceries

☎ 807 875-2069

📍 255 rue Main, Beardmore, ON,
PoT 1Go

Pat's No Frill's

☎ 807 854-2623

📍 1020 rue Main, Geraldton, ON,
PoT 1Mo

nofrills.ca/en_CA/store-list-page.ON.Geraldton.html

South End Convenience

☎ 808 854-2085

📍 1510 rue Main, Geraldton, ON,
PoT 1Mo

@ esjstore@gmail.com

Spot On Convenience

☎ 807 854-0289

📍 211 rue Main, Geraldton, ON PoT
1Mo

Woodcrest Confectionary

☎ 807 876-9572

📍 119 promenade Woodcrest,
Longlac, ON, PoT 2Ao

@ sberardo7@gmail.com

The Beer Store

☎ 807 854-0292 – Geraldton

☎ 807 876-4708 – Longlac – Stephan
& Gaetan Parent

☎ 807 879-2512 – Jellicoe – Jellicoe
General Store

☎ 807 329-5265 – Nakina –
Pennock's Tourist Service Inc

📍 100 1^{ère} rue Ouest, Geraldton, ON
PoT 1Mo

thebeerstore.ca

Institutions financières

Si vous venez d'arriver à Greenstone, vous aurez besoin d'un compte bancaire canadien pour vous

permettre de faire vos achats. Renseignez-vous auprès des différentes institutions bancaires, dont la Caisse populaire de Hearst et CIBC qui ont des locaux à Longlac ainsi que RBC et TD présents à Geraldton, pour connaître leurs modalités d'ouverture de compte. Compagnies d'assurances et service de comptabilité pour vous aider avec vos impôts sont également présents.

Caisse populaire de Hearst

☎ 807 876-1636
 🏠 807 876-4840
 📍 101 rue King, C.P. 1074, Longlac, ON, PoT 2A0
 🌐 caissepopulairedehearst.com

CIBC

☎ 807 876-2288
 🏠 807 876-2797
 📍 120 chemin Forestry, Longlac, ON, PoT 2A0
 🌐 cibc.com

Royal Bank of Canada

☎ 807 854-2049
 📍 109 rue Main, Geraldton, ON, PoT 1Mo
 🌐 rbc.com

TD Canada Trust

☎ 807 854-1014
 📍 300 rue Main, Geraldton, ON, PoT 1Mo
 🌐 tdcanadatrust.com

BrokerLink – Geraldton

☎ 807 854-1217
 🏠 807 854-0895
 📍 1008 rue Main, C.P. 1390, Geraldton, ON, PoT 1Mo
 @ jawierucha@brokerlink.ca
 🌐 brokerlink.ca

BrokerLink – Longlac

☎ 807 876-4772
 🏠 807 876-4794
 📍 110 chemin Dieppe, C.P. 330, Longlac, ON, PoT 2A0
 @ brokerlink.vovia@gmail.com
 🌐 brokerlink.ca

Financière Sun Life

☎ 807 876-2658
 🏠 807 876-2958
 📍 119 rue Forestry, C.P. 457, Longlac, ON, PoT 2A0
 🌐 sunlife.ca

Gillons Insurance – Geraldton

☎ 807 854-0318
 🏠 833 445-5067
 📍 103 4^{ième} Avenue Sud-Ouest, C.P. 387, Geraldton, ON, PoT 1Mo
 🌐 gillons.ca

Gillons Insurance – Longlac

☎ 807 876-9627
 🏠 833 445-5067
 📍 119 rue Forestry, C.P. 790, Longlac, ON, PoT 2A0
 @ Natalie.piche@gillons.on.ca
 🌐 gillons.ca

H & R Block

☎ 807 854-2424
 📍 404 rue Main, Geraldton, ON, PoT 1Mo
 🌐 hrblock.ca/fr/

Tenue de livre – Anne-Marie Gélinault

☎ 807 854-0189
 📍 C.P. 1000, Geraldton, ON, PoT 1Mo

Lieux de culte

Greenstone a la chance de bénéficier de plusieurs églises. Catholiques et plusieurs courants protestants sont présents. La plupart des cultes hebdomadaires ont lieu le dimanche matin. Des messes en français ont

lieu le samedi à 19:00 à l'église catholique Saint-Jean Baptiste à Longlac. Dans une petite communauté, il y a cependant plusieurs religions qui n'ont pas suffisamment de ressources et de croyants pour construire un bâtiment. Si votre religion n'a pas de lieu de culte à Greenstone, vous pouvez toujours la pratiquer puisque la liberté religieuse est enchâssée dans les lois.

Église catholique Saint-Jean Baptiste

☎ 807 876-2332
 📍 121 rue Picnic Point, Longlac, ON, PoT 2A0

Église catholique Sainte-Brigide

☎ 807 854-0849
 📍 102 rue Québec, Nakina, ON, PoT 2Ho

Église catholique Sainte-Thérèse

☎ 807 854-0849
 📍 105 3^{ième} Avenue NO, Geraldton, ON, PoT 1Mo

Community Baptist Church

☎ 807 875-1332
 📍 24 avenue McKenzie, Beardmore, ON, PoT 1Go

Geraldton Faith Chapel

☎ 807 854-0092
 📍 1319 rue Main, Geraldton, ON, PoT 1Mo

Greenstone Christian Centre

☎ 807 876-9830
 📍 98 chemin Indian, Longlac, ON, PoT 2A0

Longlac Pentecostal Assembly

☎ 807 876-4619
 📍 92 avenue Skinner, Longlac, ON, PoT 2A0

St. Andrews Presbyterian

☎ 807 854-0187
 📍 301, 3^{ième} avenue SO, Geraldton, ON, PoT 1Mo



@ presbyterian1@hotmail.com

St. James' Memorial Church Anglican

☎ 807 854-0759

📍 527 rue Main, Geraldton, ON PoT 1Mo

St. John in the Wilderness Church – Anglican

☎ 807 854-1225

📍 153 rue forestry, Longlac, ON, PoT 2Ao

Médias locaux

La plupart des médias desservant Greenstone sont d'envergures régionales, provinciales ou nationales. Greenstone peut tout de même compter sur des médias locaux qui vous permettent de rester à l'affût des nouvelles locales.

CFNO Radio – 93,1 FM

☎ 1 888-621-1989

@ info@cfno.fm

🌐 <http://www.cfno.fm/>

The Times Star

☎ 807 854-1919

📍 401 rue Main, Geraldton, ON, PoT 1Mo

🌐 thetimesstar.ca

#ONFR et le [portail du Nord de l'Ontario](#) de Radio Canada sont des incontournables pour suivre l'actualité franco-ontarienne et se tenir au courant des événements du Nord-Ouest en français.

Poste

Pour recevoir ou envoyer du courrier ou des colis, vous pouvez utiliser Poste-Canada ou [Purolator](#). N'oubliez pas de faire vos changements d'adresse afin de recevoir votre courrier dans votre nouveau domicile.

Poste Canada – Beardmore

☎ 807 875-2306

📍 226 rue Main, Beardmore, ON, PoT 1Go

🌐 canadapost.ca

Poste Canada – Geraldton

☎ 807 854-0180

📍 106 1ère rue NO, Geraldton, ON, PoT 1Mo

🌐 canadapost.ca

Poste Canada – Jellicoe

☎ 807 854-0180

📍 Jellicoe, ON, PoT 1Vo

🌐 canadapost.ca

Poste Canada – Longlac

☎ 807 876-2370

📍 114 chemin Forestry, Longlac, ON, PoT 2Ao

🌐 canadapost.ca

Poste Canada – Nakina

☎ 807 329-5374

📍 106 rue Québec, Nakina, ON, PoT 2Ho

🌐 canadapost.ca

Quincailleries

Deux quincailleries sont présentes à Geraldton alors que les communautés de Longlac et Beardmore peuvent chacune compter sur une quincaillerie pour l'achat de matériaux, d'outils ou de fourniture pour la maison.

Gilbert's Pro Hardware

☎ 807 875-2115

📍 203 rue Main, Beardmore, ON, PoT 1Go

Got Wood Castle Building Supplies

☎ 807 854-2283

📍 124 chemin Old Arena, Geraldton, ON, PoT 1Mo

@ gotwood@astrocom-on.com

Marino Hardware

☎ 807 854-1041

📍 107 rue Main, Geraldton, ON, PoT 1Mo

Rona Barino Construction Ltd.

☎ 807 876-2294

📍 102 avenue Hamel, Longlac, ON, PoT 2Ao

@ barinostore@astrocom-on.com

🌐 barinoconstruction.com

Restaurants, bars et cafés

Greenstone peut compter sur la présence de plusieurs restaurants, bars et cafés. Une quinzaine de grandes chaînes et de commerces locaux sont présents pour vous offrir une diversité de choix dont de la pizza, des sous-marins, de la cuisine maison, des steaks, du poulet ainsi que des mets chinois. Que ce soit pour prendre un café, déjeuner, dîner, souper ou boire une bière vous trouverez ce qu'il vous faut.

Chez Kikine Family Restaurant

☎ 807 876-4545

📍 122 rue Queen, Longlac, ON, PoT 2Ao

Cindy's Diner

☎ 807 875-1200

📍 139 rue Main, Beardmore, ON, PoT 1Go

Crown & Anchor Inn Restaurant

☎ 807 854-1985

📍 1801 rue Main, Geraldton, ON, PoT 1Mo

Geraldton Country Club Bar & Grille

☎ 807 854-2788

📍 107 3^{ième} rue Nord, Geraldton, ON, PoT 1Mo

Geraldton Pizza & Subs

☎ 807 854-0078

📍 517 rue Main, Geraldton, ON, PoT 1Mo



Grill 26

☎ 807 876-2636
📍 118 chemin Dieppe, Longlac, ON,
PoT 2A0

Longlac Pizzeria & Steakhouse – Bar

☎ 807 876-2664
📍 113 rue Forestry, Longlac, ON PoT
2A0

Popeye's Restaurant

☎ 807 854-0053
📍 209 rue Main, Geraldton, ON, PoT
1Mo

Queen of Clubs Pizza Place

☎ 807 854-1751
📍 511 rue Main, Geraldton, ON, PoT
1Mo

Queen's Chinese Food

☎ 807 854-1111
📍 904 rue Main, Geraldton, ON, PoT
1Mo

Robin's Donuts / 2-4-1 Pizza

☎ 807 876-2611
📍 126 rue Queen, Longlac, ON, PoT
2A0
🌐 robinsdonuts.com/

Rotiss-A-Fry

☎ 807 854-0735
📍 311 rue Main, Geraldton, ON, PoT
1Mo

Sebbi's

☎ 807 854-1049
📍 404 rue Main, Geraldton, ON, PoT
1Mo

Subway

☎ 807 876-4412
📍 10090 autoroute 11, Longlac, ON,
PoT 2A0
🌐 subway.com

Services automobile

Greenstone est une municipalité dans laquelle la voiture est grandement utilisée. Ne serait-ce que pour se déplacer entre Beardmore, Caramat, Geraldton, Jellicoe, Longlac et Geraldton, il est important de l'entretenir correctement afin qu'elle résiste aux longs hivers du Nord-Ouest de l'Ontario. Voici une liste des endroits où changer vos pneus, faire le plein et effectuer les contrôles et entretiens de votre véhicule.

Angelo's Auto

☎ 807 854-1999
📠 807 854-2110
📍 732 rue Main, Geraldton, ON, PoT
1Mo
@ angelos2@bellnet.ca
🌐 angelosauto.ca/

Dan's General Store – Gaz Husky

☎ 807 854-0600
📍 Intersection des autoroutes 11 et
584, C.P. 472, Geraldton, ON PoT
1Mo
@ info@dansgeneralstore.ca
🌐 dansgeneralstore.ca/

Greenstone Transfer Ltd.

☎ 807 876-4260
📠 807 876-4966
📍 1607 rue Main, Geraldton, ON,
PoT 1Mo
@ greenstonetransferltd@gmail.com

Jordan's Services

☎ 807 854-8960
📍 108 1^{ère} rue Nord, Geraldton, ON,
PoT 1Mo

Larry's 24-hour Towing & Repair

☎ 807 854-0484
📠 807 854-2054
📍 870 route 584, Geraldton, ON, PoT
1Mo
@ larrys24hrtowing@hotmail.com

Leo Furoy Repair Service

☎ 807 879-2592
📠 807 879-1167
📍 10 avenue Noble, Jellicoe, ON,
PoT 1Vo

Longlac Auto Centre – Gaz Can-Op

☎ 807 876-2303
📠 807 876-2983
📍 136 rue Queen, Longlac, ON, PoT

Les abonnements à [Tou.tv](#), [Club Illico](#), [Netflix](#), [Prime Video](#), etc. sont également disponibles partout au Canada.

2A0

MacIver's Auto Service Inc.

☎ 807 854-2287
📍 104 1^{ère} rue NO, Geraldton, ON,
PoT 1Mo
@ maciversauto@live.com

Pennock's – Husky Gas

☎ 807 329-5265
📍 449 rue Cordingly Lake, Nakina,
ON, PoT 2Ho
🌐 pennocksnakina.com

Ranger Tire Sales / OK Tire

☎ 807 876-2243
📍 105 rue King, Longlac, ON, PoT
2A0
@ ranger.tiresales@bellnet.ca
🌐 oktire.com/fr/detaillants/ok-tire-longlac/

Wayne Larsen Enterprises – Gaz Esso

☎ 807 854-1825
📍 804 rue Main, Geraldton, ON, PoT
1Mo
@ cwlarsen@astrocom-on.com

Télécommunications

À votre arrivée, vous devrez souscrire à un abonnement de téléphone local. Il vous faudra une pièce d'identité



ontarienne pour pouvoir bénéficier des tarifs de la province ainsi que du numéro de téléphone s'y rattachant. Plusieurs compagnies de télécommunications desservent Greenstone. En plus de la téléphonie cellulaire et fixe, certaines de ces compagnies peuvent vous offrir un accès à internet et à la télévision si ces services ne sont pas inclus dans votre logement. La succursale de La Source, Superior Sight and Sound, à Longlac peut vous aider à magasiner et sélectionner la compagnie qui convient le mieux à vos besoins.

Astrocom Cable Vision Inc.

☎ 807 854-1569
📍 109 avenue Greer Ouest, C.P. 910
Geraldton, ON, PoT 1Mo
🌐 astrocom-on.com

Bell Canada

🌐 bell.ca

Fido

🌐 fido.ca

Koodo

🌐 koodomobile.com

Rogers

🌐 rogers.com

Shaw Cable

🌐 shaw.ca

Superior Sight and Sound – La Source

☎ 807 876-2333
📍 114 avenue Keewatin, C.P. 848,
Longlac, ON, PoT 2Ao
🌐 thesource.ca/fr-ca/store/831300?lat=49.7803782&long=-86.5338581

TbayTel

🌐 tbaytel.net

Telus

🌐 telus.com

Xplornet

🌐 xplornet.com

Virgin mobile

🌐 virginmobile.ca

Vêtements

Greenstone, bien qu'agréable en été, est froide durant la période hivernale. Pour être paré aux changements de températures, munissez-vous de vêtements d'hiver confortables et adaptés. Peu de choix vestimentaires sont disponibles à Greenstone, mais vous pouvez tout de même trouver des vêtements dans quelques commerces locaux. Pour plus de choix de boutiques, vous devrez vous rendre à Thunder Bay.

Gay Muree Ladies & Men's Wear

☎ 807 854-0949
☎ 807 854-0949
📍 402 rue Main, Geraldton, ON, PoT 1Mo
@ gaymauree@bellnet.ca

Get in Gear

☎ 807 854-0555
☎ 807 854-0554
📍 124 chemin Old Arena, Geraldton, ON, PoT 1Mo
@ getingear@bellnet.ca

JK Apparel Greenstone

☎ 807 853-1377
@ fisher84@hotmail.ca

Moe's Clothing

☎ 807 876-4404
☎ 807 876-2576
📍 111 rue York, Longlac, ON, PoT 2Ao

The Bargain Shop

☎ 807 854-0694
📍 206-210 rue Main, Geraldton, ON, PoT 1Mo
🌐 thebargainshop.com/store/52974/

Wild Country Sports

☎ 807 876-4628
📍 250 rue Picnic Point, Longlac, ON, PoT 2Ao
@ sylvain@wildcountrysport.com
🌐 wildcountrysport.com/

Ameublement

C'est également à Thunder Bay que vous trouverez de quoi vous meubler. Vous y trouverez différents magasins de seconde main comme [Salvation Army](#) ou [Value Village](#). Des meubles et objets de décoration neufs sont également disponibles dans des magasins spécialisés comme [Leons](#) ou généralistes comme [Walmart](#). Une autre option est d'acheter en ligne sur des sites comme [wayfair.ca](#) et [furniture.ca](#). N'hésitez pas à aussi consulter les sites de revente comme [Kijiji](#) ou [Facebook Marketplace](#).

WiFi gratuit

Nouvellement arrivé en ville, vous pourrez trouver des endroits où vous connecter à internet gratuitement. Rendez-vous dans les bibliothèques municipales de Greenstone qui sont situées à Beardmore, Geraldton, Longlac et Nakina.

Public Library – Beardmore

☎ 807 875-2212
📍 285 rue Main, Beardmore, ON, PoT 1Go
@ beardlib@hotmail.ca
🌐 olsn.ca/greenstone/

Public Library – Geraldton

☎ 807 854-1490



📍 405 2e rue Ouest, Geraldton, ON,
PoT 1Mo
@ greenlibger@gmail.com
🌐 olsn.ca/greenstone/

Public Library – Longlac

📞 807 876-4515
📍 110 rue Kenogami, Longlac, ON,
PoT 2Ao
@ longlaclibrary@outlook.com
🌐 olsn.ca/greenstone/

Public Library – Nakina

📞 807 329-5906
📍 216 rue North, Nakina, ON, PoT
2Ho
@ naklib1@gmail.com
🌐 olsn.ca/greenstone/

Bénévolat

Des opportunités de bénévolat sont disponibles à Greenstone. Vous pouvez vous engager auprès des associations culturelles francophones locales ou vous tourner vers d'autres expériences de bénévolats offertes à travers la ville. Le bénévolat est très répandu à Greenstone et plusieurs opportunités existent. Que ce soit pour [devenir pompier](#), [organiser un tournoi de pêche](#), [vous impliquer au sein d'un groupe d'ainés](#), [aider l'hôpital du district](#) ou toute autre domaine qui vous intéresse, vous trouverez des opportunités de vous impliquer au sein de la communauté. C'est un très bon moyen de faire connaissance avec de nouvelles personnes et de s'impliquer dans la communauté pour une cause qui vous tient à cœur. Le bénévolat ajoute également une plus-value à votre Curriculum Vitae.

Si vous souhaitez vous impliquer auprès de la communauté francophone, plusieurs Clubs francophones locaux sont constamment à la recherche de bénévoles pour s'impliquer, organiser des activités et siéger sur leur CA.



Club canadien français de Geraldton

Le Club canadien français de Geraldton organise des activités sociales et culturelles pour les francophones de tous les âges: journal, jeux de cartes, sorties culturelles. La plupart des activités se déroulent au Centre culturel francophone. Le Club a comme objectif d'unir tous les Canadiens d'expression française dans un lien d'amitié et de bonne entente.

📞 807 854-1170
📍 299 rue East, C.P. 148, Geraldton, ON, PoT 1Mo
🌐 centrefrancogeraldton.ca/p/club-canadien-francais-de-geraldton.html

Club des francophones de Longlac

Le Club des Francophones de Longlac est un organisme qui rassemble et aide les francophones de Longlac à recevoir des services adéquats dans leur langue. Il organise et planifie aussi plusieurs activités pour favoriser l'épanouissement culturel des francophones à longueur d'année.

📞 807 876-2887

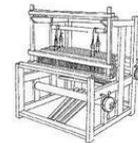
📍 167 promenade Centennial, C.P.
278, Longlac, ON, PoT 2Ao
@ cflonglac@gmail.com
🌐 facebook.com/groups/158386160865555/about/



La Joie de Vivre

Cet organisme à but non lucratif a pour mission de regrouper les aînés de Geraldton pour faire diverses activités sociales tout en partageant leur culture francophone. Ils sont également présents lors d'événements politiques engageant la communauté francophone.

📞 807 854-1170
📍 299 rue East, C.P. 1178, Geraldton, ON, PoT 1Mo
@ lajoiedevivre1178@gmail.com
🌐 centrefrancogeraldton.ca/p/la-joie-de-v.html



Les artisanes du Nord

Ce groupe de femmes établi depuis le 18 octobre 1983 vise à conserver les traditions canadiennes et l'artisanat; tels le tissage, le tricot, les broderies et la couture. Plusieurs métiers sont à la disposition pour tisser des couvertures, des linges de vaisselles, des tapis et des centres de table.

📞 807 876-2698
📍 230 chemin Picnic Point, Longlac, ON, PoT 2Ao
@ diapol@bellnet.ca



Remerciements

La réalisation de cette trousse n'aurait pas été possible sans l'appui et le soutien offert par le Ministère des Affaires Civiques et de l'Immigration de l'Ontario, l'Assemblée de la Francophonie de l'Ontario et le portail Immigration francophone de la Fédération des communautés Francophones et Acadiennes.

L'Association des francophones du Nord-Ouest de l'Ontario tient aussi à remercier les nombreux partenaires qui nous ont aidé dans la réalisation de cette trousse. La qualité de cette trousse ne serait pas la même sans leur expertise et les judicieux conseils qu'ils nous ont fournis tout au long du processus.

Finalement, il est essentiel de remercier tous les individus qui ont pris de leur temps pour siéger sur la Table de réflexion sur l'immigration francophone, compléter le questionnaire, participer aux consultations communautaires, exprimer leur avis ou proposer des modifications afin d'améliorer cette trousse.